

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S. L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 6 de septiembre de 1973
AÑO LXXIII.— Número 22.300

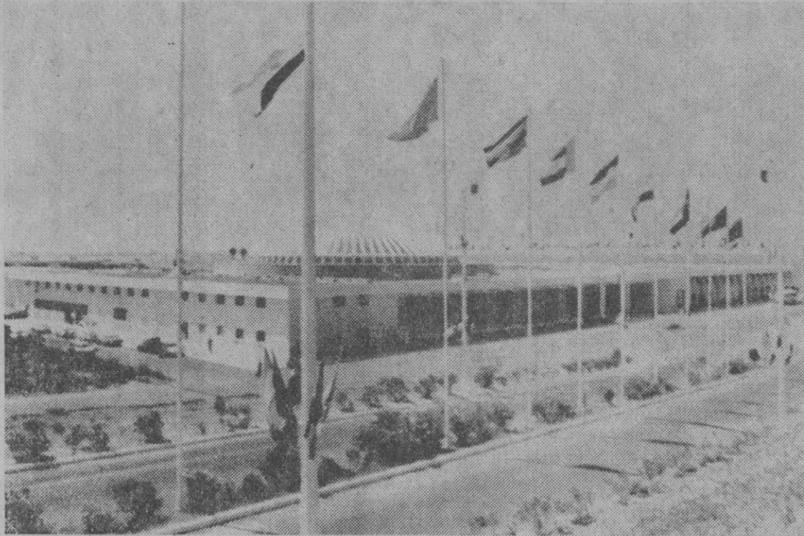
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

LOS NO ALINEADOS SE REUNEN EN ARGEL

Ayer tarde se ha iniciado en la capital argelina la conferencia de países no alineados. Asisten a ella 50 jefes de Estado y delegaciones de más de ochenta países, que representan a un total de más de 500 millones de habitantes de dichos países. Esto representa aproximadamente la tercera parte de la población mundial y la mitad de la superficie de la Tierra. Es el Tercer Mundo.

En la fotografía, una vista del edificio en que tiene su sede la conferencia, en Argel.



La reforma fiscal en estudio

El tipo de imposición sobre los rendimientos del trabajo personal no debería rebasar el 10 por ciento

La reforma deberá ser más cualitativa que cuantitativa atendiendo a la estabilización de la economía, la redistribución de las rentas y financiación de las necesidades públicas

Informe de la Organización Sindical sobre este tema

«Está en marcha una nueva reforma fiscal, la cuarta en poco más de tres quinquenios; las otras tres —en diciembre de 1957, junio de 1964 y abril de 1968— dieron innegablemente sus frutos; no obstante, cabe preguntarse seriamente si será oportuna —necesaria parece que sí— esta nueva reforma.» Esto se dice en un informe titulado «Evolución socioeconómica de España 1972», realizado por el Secretariado Central de Asuntos Económicos de la Organización Sindical.

«Entre lo que podría llamarse evolución fiscal permanente, que permitiese una sucesiva aproximación al conveniente progreso y a la necesaria estabilidad, y las reformas fiscales periódicas —continúa—, es probable que el cuerpo de nuestra economía mostrase una mejor tolerancia hacia

la evolución que a las reformas fiscales.

No es que sea alérgico a las reformas, sino más bien que se cree que se ha llegado a un cierto grado de fatiga hacia ellas y lo que es más grave, que parece se van a poner en práctica cuestiones tributarias cuyo abandono busca la Comunidad Económica Europea.

La homogeneización fiscal internacional debe ser mucho más un dato para tener en cuenta que una finalidad a seguir ciegamente, y, en todo caso, habrá de preguntarse no sólo lo que se gana con cada decisión, sino también lo que se puede perder con cada cambio.»

OBJETIVOS DE LA POSIBLE REFORMA

El informe sindical pasa a referirse a algunos objetivos que deberían presidir la reforma tributaria:

«En la nueva reforma debería incluirse una mayor disciplina y control de toda la fiscalidad delegada, incluido la de los entes locales.

Uno de los objetivos básicos de la nueva reforma podría ser «el tratar de dotar al sistema impositivo de una mayor flexibilidad.

«La imposición sobre el lujo podrá subir tanto o más como deba bajar la imposición sobre las ventas de ciertos bienes que caen claramente dentro de la demanda de artículos de primera necesidad y, en todo caso, deberá tenerse en cuenta, como objetivo de la reforma, la idea de que la perfección vendrá mucho más por la implantación de unos ingresos públicos diferentes que de unos ingresos públicos mayores.»

«Parece urgente la necesidad de revisar ciertas exenciones que se han mostrado como inoperantes e injustas, así como el retocar —mediante su reducción— el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal y los impuestos que gravan la propiedad urbana.»

TRABAJO PERSONAL

Sobre el trabajo personal, el informe dice que ha pasado a tributar 42.500 millones de pesetas, creciendo en más de un 110 por 100 en sólo tres años, con lo que «viene a ser el caballo blanco en el que muestra todas sus preferencias recaudatorias el Fisco.»

«La especial naturaleza del trabajo, en orden no sólo al esfuerzo de sus protagonistas, sino a la brevedad y aleatoriedad de la vida la-

boral, a la necesidad de crear un patrimonio, o la de amortizar las crecientes inversiones que el hombre requiere hacer en sí mismo para su capacitación, la falta de plusvalías en el trabajo y, finalmente, la protección que nuestras leyes Fundamentales le deparan aconsejan urgentemente un cambio de regulación que permita reducir el abultado tipo de imposición del 14 por 100 actual hasta un máximo del

(Continúa en la página 4)

El Jefe del Estado marchó de Galicia

La Coruña, 6.—El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha dado por terminada su temporada de descanso en Galicia y ha embarcado en el yate «Azor».



Así ve Longinos la reunión de países no alineados, en Argel

EN EL «B. O. DEL ESTADO»

Normas de aplicación de las nuevas retribuciones a los funcionarios de Administración Local

Madrid, 6.—El «Boletín Oficial del Estado» inserta hoy un decreto del Ministerio de la Gobernación sobre aplicación de las normas del decreto-ley relativo a la acomodación de las retribuciones de los funcionarios de Administración Local a los del Estado.

El sueldo base para los funcionarios de la Administración Local, excluidos Policía Municipal y Extinción de Incendios, será el mismo establecido para los funcionarios de la Administración Civil del Estado.

Dicho sueldo base se afectará con un coeficiente multiplicador, fijado para cada clase de funcionarios en la forma que se indica y que oscila entre el 5,0 y el 1,3.

El sueldo fijado se incrementará en lo sucesivo en un siete por ciento por cada tres años de servicio prestados a la Administración Local, desempeñando plaza o destino en propiedad, lo que constituirá el sueldo consolidado.

Los sueldos del personal de la Policía Municipal y del Servicio de Extinción de Incendios que tengan la condición de funcionarios se acomodarán a lo previsto en la ley 95/1966, de 28 de diciembre, y disposiciones posteriores complementarias.

Todos los funcionarios de la Administración Local tendrán derecho al percibo de dos pagas extraordinarias en cuantía igual, cada una de ellas, a una mensualidad del sueldo consolidado, determinado en la forma fijada anteriormente.

Con independencia del sueldo, los funcionarios de la Administración Local podrán disfrutar de los emolumentos de destino, dedicación especial y familia, de indemnizaciones para resarcirlos de los gastos que se vean precisados a realizar en razón del servicio, de gratificaciones por servicios especiales y extraordinarios y de incentivos que revestirán la forma de primas a la productividad u otras análogas.—Cifra.

REVISION DE LAS PRESTACIONES PASIVAS

Madrid, 6.—Se revisan las prestaciones pasivas derivadas de los estatutos de la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local y se reajustarán las cuotas a satisfacer a la misma, según decreto del Ministerio de la Gobernación que hoy publica el Boletín Oficial del Estado.

La disposición señala que las prestaciones pasivas que con cargo a la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local se causen a partir de 1 de julio de 1973 serán determinadas tomando como haber regulador el que resulte de los emolumentos que se establezcan como consecuencia del decreto-ley 7/1973 y con arreglo a un nuevo sistema análogo al que tienen reconocido los funcionarios de la Administración Civil del Estado en lo relativo a las pensiones de jubilación, viudedad, orfandad o a favor de los padres o el que de ellos viviere.—Cifra.

Más de 40.000 españoles emigraron al extranjero entre enero y marzo

Madrid.—A 40.280 se eleva el número de españoles que han emigrado al extranjero durante el primer trimestre de este año, informa el Ministerio de Trabajo.

Por provincias, las que han experimentado mayor número de emigrantes son La Coruña, con 5.794; Orense, con 3.698; Pontevedra, con 3.170, y Granada, 2.068. Son tres las provincias que han contado con menos de diez emigrantes: Ceuta, 1; Huesca, 7; y Alava, 9. Madrid tuvo en este tiempo 1.352, y Barcelona, 247.

La nación que recibe mayor número de emigrantes españoles—referido siempre a estos tres primeros meses—es Suiza, que ha absorbido a 31.583, seguida de Alemania, con 6.502; Francia, 1.536; Holanda, 555; Gran Bretaña, 50, y otros países, 54.

CASI 160.000 EXTRANJEROS RESIDEN EN ESPAÑA

Madrid, 5.—Son 159.180 los extranjeros que residían en España en septiembre de 1972, según informe de la Dirección General de Seguridad. Las ciudades que poseen más residentes extranjeros son: Madrid, con 30.224; Barcelona, 29.666; Málaga, 12.937; Santa Cruz de Tenerife, 7.836; Baleares, 7.312, y Las Palmas, 7.172.

Las provincias que tienen residentes extranjeros en menor número son: Avila, 32; Soria, 33, y Segovia, 37.—Logos.

Subirá el tabaco, dice «Actualidad Tabaquera»

Madrid, 5.—«A la subida del precio de la gasolina seguirá el del tabaco», dice un editorial que publica en su último número la revista especializada, «Actualidad Tabaquera».

El editorial, titulado «Situación límite», señala que la subida de la gasolina se produjo por exigencias del mercado exterior y la del tabaco habrá de hacerlo, entre otras razones, porque 26.000 puntos de venta están esperando que se les aplique la misma política social que ha merecido el resto del país.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

CONTINUARON LAS ENTREVISTAS DE TARANCON Y BUENO MONREAL EN ROMA

Ciudad del Vaticano, 5.—Los cardenales Vicente Enrique y Tarancón, arzobispo de Madrid, y José María Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, continuaron hoy sus reuniones en el Vaticano, con las altas jerarquías de la Curia.

En primer lugar, fueron recibidos por el cardenal Sebastiano Baggio, prefecto de la Sagrada Congregación para los obispos y, posteriormente, por el cardenal Ildebrando Antonetti, prefecto de la Congregación para los institutos seculares.

Ningún detalle se ha revelado sobre las actividades desarrolladas hoy por los dos purpurados españoles, destacándose que se trata de conversaciones sobre el desarrollo interno de la conferencia episcopal española y sobre la marcha de sus diversos trabajos.

El cardenal Vicente Enrique y Tarancón, en principio, permanecerá en Roma hasta el próximo viernes, emprendiendo viaje de regreso a Madrid. En cuanto al arzobispo de Sevilla, es probable que aplaque, por razones personales, en uno o dos días el viaje hacia la capital andaluza.—Efe.

SEDES EPISCOPALES VACANTES EN ESPAÑA

Madrid, 5.—Tras los nombramientos episcopales efectuados ayer, con los que se han cubierto las sedes de Cádiz-Ceuta y Gerona, el número de sedes vacantes, de las 64 existentes en España, queda reducido a cinco: Guadix-Baza, por haber sido trasladado monseñor Dorado Soto a Cádiz-Ceuta; Avila, a raíz del traslado de monseñor Romero de Leizaola a la congregación del clero en Roma, y Teruel, desde el fallecimiento de monseñor Ricote.

Por otra parte, las diócesis de Zamora y Huesca, permanecen vacantes respectivamente, tras el traslado de monseñor Buxarrais a Málaga y a causa del fallecimiento de monseñor Rodrigo Ruesca, y se encuentran gobernadas por un administrador apostólico.—Cifra.

JOYAS de OCASION BRILLANTES

ESMERALDAS
JOYERIA E. YANES

MADRID, Plaza del Angel, 1
Teléfono 221-66-34

Parece inminente un incremento del precio de la lana

Sabadell, 5.—En el curso de la presente semana se han reunido en el Gremio de Fabricantes de Sabadell algunos industriales del mismo, a fin de tratar, de cara a la nueva temporada, de los posibles aumentos de precios, ya que se habla de otro incremento de un 20 por 100, no confirmado, en las lanas. Habida cuenta de lo sucedido en la pasada temporada, en que se han aumentado los precios de los tejidos dos y hasta tres veces, con el consiguiente perjuicio para el fabricante, confeccionista y consumidor, se buscan soluciones a fin de poder salir esta temporada con un precio que se pueda respetar en el curso de las entregas de la misma. Las industrias de lana de carda han sido posiblemente las más perjudicadas, tanto en precios como en entregas tardías, en la pasada temporada. Hay muchas empresas que a estas alturas no han servido el 50 por 100 de los pedidos logrados.—Logos.

CRONICA DE LA CIUDAD

DOS TEMAS IMPORTANTES

Una serie de problemas reales e importantes atraen en esta fecha la atención de los segovianos. Ayer mismo, se informaba con amplitud del suscitado en torno al abastecimiento de agua a la ciudad. Es un tema que nos consta está siendo considerado seriamente por las autoridades y parece que hay ya alguna solución en vía de proyecto o al menos de anteproyecto. Si, es un asunto importante que requerirá desde ahora y en el futuro inmediato la máxima entrega y atención. La escasez de agua no sólo afecta al suministro del vecindario sino que incide de forma importante sobre los ambiciosos planes de ensanche de la ciudad y también sobre la posible instalación de industrias, alguna de ellas con planes muy concretos, para todo lo cual el agua es un elemento fundamental y condicionante como es lógico.

Nuestra sierra es rica en agua, según parecen indicar todas las estimaciones. Lo que hay que hacer es embalsarla y tenerla a mano para cuando haga falta. Pero hay que haberlo.

Otro tema real e importante es el de la posible instalación de facultades universitarias en nuestra ciudad. Como se sabe este es un tema caliente, que las recientes declaraciones del ministro según las cuales la cuarta Universidad de Madrid será situada en Toledo y Alcalá han contribuido a calentar más. Eso no está muy de acuerdo con la ley votada en Cortes al respecto, incluida la enmienda que entonces consiguió introducir el presidente de la Diputación segoviana, ni tampoco con el Plan de Desarrollo. Toledo y Alcalá están siendo espléndidamente promocionadas desde arriba en los más diversos aspectos. Pero a Segovia, ¿qué le queda? ¿Qué se va a hacer para que se logre un mínimo de ese deseado equilibrio en el desarrollo regional que tanto se pregona? He aquí, pues, otro tema en el que aquí también habrá que trabajar de firme, mejor dicho, se está trabajando ya, pues como se ha informado, se ha encargado un estudio sobre la cuestión que está ahí y abierta y sobre la cual surgen nuevos datos. En efecto, el rector de la Complutense acaba de decir que va a pedir la creación de diez nuevas facultades y que se duplicarán o triplicarán las que sean necesarias para evitar la masificación. Podrían ser perspectivas en las que habrá que trabajar, gestionar y presionar.

Información Local

Visita de productores de maíz estadounidenses



Esta mañana, sobre las diez, un grupo de cuarenta norteamericanos ha llegado a nuestra ciudad, dirigiéndose inmediatamente a las instalaciones de la Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera Segoviana que en la carretera de Sepúlveda. Dicho grupo venía presidido por el presidente de la Asociación de Productores de Maíz de los Estados Unidos, figurando también varios miembros de la junta directiva de la mencionada entidad y los ganadores de la competición de mejores productores de maíz de todo el país, en el pasado año 1972, así como el director de la revista agropecuaria de mayor difusión en los Estados Unidos, el "Farm Journal".

Fueron recibidos por el vicepresidente de Avigase, gerente, veterinario y otros rectores, quienes mostraron a los visitantes todas las instalaciones de la moderna cooperativa segoviana, de las que hicieron grandes elogios. Posteriormente han visitado algunas explotaciones de los alrededores de la ciudad y por la tarde han efectuado un recorrido turístico por Segovia. (Foto Antonio.)

CINE

«El cóndor», de John Guillermin

Nacionalidad, norteamericana. Productora, National General Pictures. Director, John Guillermin. Intérpretes: Lee Van Cleff, Jim Brown y Patrick O'Neal.

Poco ha tenido que decir John Guillermin en esta película. Ha demostrado, desde luego, que sabe hacer cine, componer y mover la escena, manejar las masas y no embarrullarse, sino todo lo contrario, con las escenas de ac-

ción. Lo que pasa es que todo ello ha sido para nada, para contar una historia sin contenido que enseguida deja de interesar y que produce un aburrimiento casi insoportable.—R. B.

SUCESOS

en la capital y provincia

Robos, esta mañana, en el mercado de Los Huertos

A una señora, 12.000 pesetas que llevaba en el bolso

En el mercado al aire libre que esta mañana, como jueves, se ha celebrado en Los Huertos, se han producido, según nuestras noticias, diversas sustracciones de bolsos y carteras a señoras que se encontraban en dicho mercado.

Tenemos noticia concreta de dos robos, uno por un importe de mil pesetas y otro de mayor importancia, ya que la cantidad robada ha sido de unas 12.000 pesetas que llevaba una señora a fin de realizar unos pagos en un organismo oficial. Dicha señora llevaba un bolso de mano y el autor de la sustacción ha tenido que abrir dicho bolso, descubrir una cremallera y extraer el monedero que iba en el departamento correspondiente, y en cuyo monedero se encontraba el dinero destinado a los pagos.

Estos dos casos han sido denunciados inmediatamente en la Comisaría de Policía.

AGENDA

VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE

Van 250 días de 1973; faltan 115. Sol: De 6,47 a 19,38.

Santoral: Santos Juan, Eusebio, Sozonte, Anastasio, Nemesio, etc.

Mañana es primer viernes de mes. Día de abstinencia, que puede suplirse con oraciones, sacrificios o la limosna penitencial, que debe entregarse en las parroquias o en Cáritas Diocesana.

Pensamiento: «El pensamiento de que me tengo que morir y es el latido de lo que habrá después, es el latido de mi conciencia.» (Unamuno).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 409.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS — Hoy, 7,45; LA GARBANZA NEGRA Q. E. D., Esperanza Roy y Tip y Coll, mayores 18 años. Mañana, estreno: TRASPLANTE SICILIANO, Pamela Tiffin.

I. C. O. N. A.

Peligro de incendios. Índice: 18.-Extremado

SE NECESITA

EBANISTA-BARNIZADOR MUEBLES LAZARO

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,3 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 25,2°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680 mm. Viento del SO. Temperatura mínima: 13,6°. A la una de la tarde: 18,4°.

SEGOVIA RELIGIOSA

Apostolado de la Oración

Mañana, primer viernes de mes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana, habrá misa a las ocho y media; por la tarde, a las cinco y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media en que se tendrá el acto de desagravios, celebrándose a continuación la Santa Misa.

Parroquia de San Lorenzo

Mañana, día 7, dará comienzo en la parroquia de San Lorenzo (capilla de la carretera de Boceguillas, zona de Las Delicias) la novena a Nuestra Señora del Henar, a las ocho menos cuarto de la tarde.

Parroquia de San Esteban

El sábado comenzará en esta parroquia el solemne novenario en honor de la Santísima Virgen, Reina de la Paz. Todos los días, a las nueve, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, se rezará el santo rosario y a continuación el ejercicio de novena y santa misa, terminando con la salve cantada.

Correspondiendo celebrar en esta parroquia el próximo año 1974 las fiestas de la Catorceña, el domingo, 16 de los corrientes, tendrá lugar la reseña. Con tal motivo, a las doce habrá misa solemne y por la tarde, a las siete, se expondrá el Santísimo, ante el cual se hará un acto de desagravios, haciendo la reserva a las ocho. Seguidamente se tendrán los actos de la novena a la Virgen de la Paz, como los demás días.

CEMENTO VALDERRIVAS

y toda clase de materiales de construcción Celosías y ventanales SAS ROBLEDANO Calle de Cuéllar 3 al 7 Suministros directos de fábrica a obra BENITO CALVO MERINO Teléf. 414904 y 412404

SE NECESITA VENDEDOR

para producto cerámico de primer orden para trabajos manuales, en la provincia de SEGOVIA. Se requiere estar introducido en colegios, papelerías, etc. Escribid con referencias y pretensiones al Apartado n.º 79. MADRID.

SE VENDEN

CHALETS DE LUJO, llave en mano, piscina y garaje, porche con chimenea, vistas a Peñalara. La Granja de San Ildefonso (Segovia)

Razón: Cartonera Juárez, teléfono 98

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

¿Es Vd. una persona culta?

La extensión del vocabulario es el signo más elocuente de la cultura de una persona. Si conoce Vd. el significado de las seis palabras que se relacionan a continuación, Vd. es una persona ciertamente culta. Si conoce entre tres y cinco significados, su grado de cultura está bastante bien. Si conoce menos de tres, su cultura es un tanto deficiente. Le conviene leer mucho y consultar el diccionario con frecuencia.

- | | |
|--------------|---|
| 1. ENTERRIAR | a) Aborrecer, odiar.
b) Sentir nostalgia.
c) Guardar una cosa en sitio oculto. |
| 2. NUMISMA | a) Dinero.
b) Moneda.
c) Medalla. |
| 3. UMBRATICO | a) Natural de cierta ciudad italiana.
b) Dícese de cierto nervio situado en la pelvis.
c) Relativo a la sombra. |
| 4. TESTUDNEO | a) Cabezota.
b) De naturaleza córnea.
c) Propio de la tortuga o parecido a ella. |
| 5. ACUMINADO | a) Que termina en punta.
b) Inteligente.
c) Dotado de una gran cultura. |
| 6. TOMISTA | a) Encuadernador.
b) Coleccionista de libros raros.
c) Seguidor de la doctrina de Santo Tomás. |

TELEFONOS DE

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 ptas. Cada palabra más, 2,00.

TRABAJO

SEÑORA y camareros, se necesitan. Carretera d. La Granja, Club Lago.

SE necesita chico para reparto. Razón: Muerte y Vida, 13. (O. C. 1.651.)

SE necesita chica para Madrid. Teléfono 411951.

NECESITO asistente de 3,30 a 10,30 noche. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 2.º, derecha.

SE necesita empleada de hogar sabiendo cocinar, sueldo 5.000 pesetas. Razón, teléfono 412355.

SE necesita dependiente de mostrador aprendiz. Razón: Bar Soto, Alto Leones Castilla, 8. (O. C. 1.616.)

MUCHACHAS de servicio se necesitan en el sanatorio de Tablada. Sueldo, 6.000 pesetas mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del sanatorio. Escribir al administrador del sanatorio de Tablada. La Tablada (Madrid).

NECESITO ayudante mostrador. Restaurante La Taurina. (O. C. 1.657.)

SE necesita empleada de hogar para Madrid, poca familia, buen sueldo. Razón, teléfono 213 de San Rafael.

SE necesita chica fija. Coches, 15, primero, B.

NECESITASE empleada de hogar para Madrid. Teléfono 422023.

SE necesitan dos oficiales segunda mecánica automóviles. Teléfono 421336. (O. C. 1.658.)

SE necesita asistente diaria. Ladreda, 29, 3.º, izqda.

PRECISAMOS mozo almacén carnet conducir segunda, servicio militar cumplido. Llamar al teléfono 422677. (O. C. 1.662.)

NECESITO pinche de cocina. Hotel Acueducto.

CAMAREROS necesita Restaurante Casa Florio, Miranda de Duero, 500230.

HOTEL de gran lujo en la Costa del Sol necesita el siguiente personal: camareros de habitaciones, limpiadoras, ayudantes de economato, ayudantes de cocineros. Escribir a Sr. Vázquez, Hotel Atalaya Park, Estepona (Málaga) o a la Oficina de Colocaciones del Sindicato Comarcal de Estepona, referencia núm. 424.

SE precisa rematadora prendas sastre. Razón, Publicidad Ultra.

SE necesita conductor carnet segunda para reparto de butano. Casa Solera. (O. C. 1.604.)

SE necesita empleada de hogar para Madrid. San Esteban, 12, Segovia.

SE necesita mozo para almacén de butano, preferible carnet de conducir. Casa Solera.

SE necesita agente de ventas para Segovia y Avila. Interesados escribir apartado de Correos núm. 123, con «curriculum vitae».

SE precisa señorita de 14 a 15 años para hacer encargos, dos horas diarias. Teléfono 412275. llamar horas laborables.

SE necesita empleada de hogar fija, sin niños. Razón: Publicidad Races, Ladreda, 16.

SE necesita asistente mañanas. Cuartel Guardia Civil, pabellón núm. 1.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar. Fernández Ladreda, 11. teléfonos 411447-411996.

BILETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447. Madrid.

¡CREDITOS! Crédito personal desde 500.000 pesetas. Créditos a la construcción 7 % anual. Descuento de letras. Pisos y locales comerciales. Avda. Fernández Ladreda, 10, 4.º, teléfonos 413795 y 413126, Segovia.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa. Teléfono 413795.

TRASPASO o subarriendo bar con vivienda. Puente San Lorenzo, 22.

SE traspasa bar Maype, en San Rafael. Teléfono 459.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, céntrico, amplio, calefacción central. Tel. 412297.

ALQUILO piso nuevo estrenar, céntrico, calefacción. Informes, teléf. 414169.

COMPRA

INTERESA compra de finca de 100 a 200 hectáreas, que sea llana y arenosa, a ser posible con agua. Trato discreto, pago al contado. Envíen datos de situación y precio. Apartado de Correos 17 110, Madrid.

ENSEÑANZA

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleaguas.

INGLES francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleaguas. Ladreda, 18.

FRANCES. Enseñanza garantizada. Método ameno para niños principiantes. Juan Bravo, 9, segundo.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE ofrece habitación señorita estudiante, derecho cocina, muy económica. Morenas, 19, 2.º, derecha.

VENTAS

SE vende o alquila piso. Teléf. 415463.

SE venden cachorros dálmatas, tres meses, preciosos. Con pedigree. Escribir: Hugo Moñivar, Cuéllar.

SE vende molino, término Turégano. Tratar con Rufino García, La Velilla de Pedraza.

«850» seminuevo, pocos kilómetros. Teléfono 420473.

VENDO coche 4-L. Razón: Bar Flores, Segovia.

VENDO piso todo exterior. Trigo, 5. teléfono 429705.

SE vende aparato luz antiguo, colección lana de uno cinco, manta. Teléfono 413127, hora de 9 a 1.

VENDO o alquilo nave polígono Industrial. Francisco Roco. Teléf. 421779.

MUEBLES Hernando. Especialidad en dormitorios y salones. Travesía Obispo Quisada, 21, frente Estación Ferro-carril.

GANADOS

SE venden chotos extremeños de pasto para cebo. Enrique de Lucas, teléfono 33, Cantalejo.

VENDO 200 ovejas paridas y abocadas. Antonio García Berzal. La Pradera (Valseán).

VENDO vaca abocada al segundo, otra preñada seis meses, del segundo, y otra preñada seis meses, del primero. Teodoro López, San Nicolás, 12.

VENDO 16 cerdos destete. Restrepo Sanz, «Tío Pintao».

SE venden dos vacas mixtas recién paridas, con choto, del primero y segundo. Basilio Rubio, Arcones.

VENDO 50 vacas y chotos. Adolfo Calabazas (Segovia).

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EL ESPINAR

Sesión de «Alforjas para la poesía española» en las fiestas del Cristo del Caloco

También se celebrará el festival de la dulzaina

El Espinar (De nuestro corresponsal).—La villa espinariega, fiel a su tradición, se prepara intensamente para celebrar las típicas fiestas en honor del Santísimo Cristo del Caloco, en las que este año habrá importantes novedades, como son la sesión extraordinaria de Alforjas para la Poesía y el festival de dulzaina.

El programa confeccionado para estas fiestas será el siguiente:

Sábado, 8: A las 10, en la ermita del Cristo, reparto del pan y el vino a los devotos; 11, misa rezada y desfilas, traslado procesional de la imagen, a hombros, hasta la villa, donde se será esperada en el Portalón por autoridades, alcaldesa y damas de honor, quedando luego expuesta en la iglesia parroquial; a las 5, disparo de cohetes para comienzo de las fiestas, el heraldo leerá el pregón desde el balcón del Ayuntamiento y la alcaldesa proclamará las ordenanzas y luego la comitiva recorrerá las calles de la población; a las siete, misa y novena y seguidamente, reservado ya el Santísimo, en el interior del templo parroquial tendrá lugar una sesión extraordinaria de «Alforjas para la poesía española» en honor del Cristo del Caloco, interviniendo Rafael Dnyos, Conrado Blanco, Ramón Colado, Juanita Espinosa, P. Félix García, José García Nieto y Manuel Martínez Remis, actuando como pregonero el P. Rafael Dnyos; 11 noche, verbena en la plaza de España.

Domingo, 9: A las 8, dianas; a la misma hora, misa; a las 10,30, procesión y misa solemne, con homilía por don Bienvenido López Bayón, obispo de la catedral de Segovia, ofreciéndose al final el acostumbrado refresco; a las 5, novillada con picadores, con seis ejemplares de la ganadería de Osborne, para El Chilpanero, Curro Luque y El Santi; tarde y noche, bailes públicos.

Lunes, 10: A las 8, dianas; a las 11, actos religiosos en el templo, procesión y oración fúnebre; 12, en la plaza de España, coros y danzas regionales; a las 5, en la plaza de toros, atracciones y concursos diversos; tarde y noche, bailes.

Martes, 11: Por la mañana, dianas; a las 10,30, misa solemne y procesión con la imagen del Cristo; a las 5, espectáculo cómico-taurino-musical en la plaza de toros; tarde y noche, bailes.

Miércoles, 12: A las 11, competiciones de natación en la piscina del parque deportivo municipal; a las 5, becerrada de quintos; noche, baile en la plaza de España.

Jueves, 13: Por la mañana, campeonato infantil de petanca, carreras pedestres infantiles y partido de frontón raqueta; a las 5, en la plaza de toros, festejo turino a cargo de las «pandas»; tarde y noche, bailes.

Viernes, 14: Por la mañana, carrera ciclista de categoría nacional, IX Gran Premio Cristo del Caloco, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y patrocinada por el Ayuntamiento; al tiempo, partidos de pelota raqueta para señoritas; a las 4, en el campo de los Llanos de

San Pedro, tiro al plato; también habrá campeonato de tenis en el campo del Hogar de Juventud; de 9.30 a 11, bailes.

Sábado, 15: A las 11, en la glorieta de la plaza de toros, gymkana automovilística; a las 5, partido de fútbol; a las 7, en la plaza de España, I Festival Castellano de la Dulzaina, organizado por el Ayuntamiento y con la colaboración especial del maestro Agapito Marazuela; a las 1 de la noche, organizado por las pandas, baile clásico del «Teo», a la antigua usanza, en la plaza de toros.

Domingo, 16: Misa a las 8 y a continuación saldrá la procesión para trasladar a la imagen del Cristo del Caloco a su santuario, donde llegará sobre las doce, celebrándose misa solemne y cultos del último día de la novena; en la explanada de la ermita tendrá lugar la tradicional romería, interpretándose jotas y danzas únicamente, por la banda de música y los dulzaineros; a las 6 de la tarde, despedida oficial a la sagrada imagen y regreso a la villa, con baile, durante algunos minutos, en la pradera del Puente; luego, baile en la plaza de España y también a las 11 de la noche; al final, disparo de bombas como cierre de las fiestas.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

CALENDARIO ESCOLAR DEL AÑO ACADÉMICO 1973-74 QUE REGIRA EN LA PROVINCIA

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—De conformidad con el artículo 10 de la Ley General de Educación y normas complementarias, la Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Segovia, previo informe de su Consejo asesor, ha establecido el siguiente calendario para el año académico 1973-74.

1.º El año académico 1973-74, comenzará el 15 de septiembre de 1973 y terminará el 14 de septiembre de 1974, para todos los centros docentes de la provincia de Segovia, a excepción de los dependientes de la Universidad (Decreto 2.480/70, de 22 de agosto, artículo 1.º): «La aplicación de lo dispuesto en los números anteriores a las Universidades, se llevará a cabo por las autoridades académicas competentes, que se regirán por sus normas específicas».

2.º Las vacaciones de Navidad se extenderán desde el 23 de diciembre de 1973 hasta el 6 de enero de 1974, ambos inclusive.

3.º Las vacaciones de Semana Santa se extenderán desde el 7 de abril, Domingo de Ramos, hasta el 14 de abril Domingo de Resurrección.

4.º Los días festivos del Curso académico 1973-1974, serán los siguientes: 12 de octubre: Fiesta de la Hispanidad.

1 de noviembre: Fiesta de todos los Santos.

8 de diciembre: La Inmaculada Concepción.

19 de marzo: San José.

1 de mayo: San José Obrero.

23 de mayo: La Ascensión.

13 de junio: Corpus Christi.

29 de junio: San Pedro y San Pablo.

El total de los días festivos anteriores queda referido a todos los centros y a todas las localidades de esta provincia con la excepción a que se refiere el párrafo 1.º de este Calendario.

Las direcciones de los centros determinarán los actos que correspondan celebrar en los días correspondientes a fiestas tradicionales en honor de patronos, por especialidad (San José de Calasanz, San Juan Bosco,

Santo Tomás de Aquino, etc.), considerando tales días como no lectivos en los centros del nivel o especialidad correspondientes.

5.º Las Juntas Municipales de Educación propondrán a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, el día no lectivo que haya de fijarse por fiesta local o patronal.

6.º Las vacaciones de verano se extenderán desde el 1 de julio hasta el 14 de septiembre de 1974.

En aquellos centros en los que, como consecuencia de la obligación de realizar exámenes para alumnos de enseñanza libre y pruebas de evaluación, resulte necesario alterar las fechas tope anteriores, sus directores solicitarán, razonadamente, los cambios que estimen oportunos, medianamente propuestos a la Delegación Provincial, que resolverá al respecto, previos informes del Consejo Asesor y de la Inspección Técnica correspondiente.

7.º Una vez excluidos los domingos no comprendidos en fechas de vacaciones, así como el día no lectivo fijado por coincidir con fiesta local o patronal, el curso académico 1973-1974, comprende los doscientos veinte días lectivos determinados por el artículo 10 de la Ley General de Educación.

8.º Las actividades extra-escolares o de evaluación referidas a los sábados, se llevarán a cabo de conformidad con la normativa vigente para cada nivel de enseñanza.

9.º En cada Centro docente deberá estar expuesto al público un ejemplar del presente calendario escolar.

10.º Las Inspecciones Técnicas del Ministerio de Educación y Ciencia, vigilarán el cumplimiento del presente calendario.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

En el curso de estas fiestas se celebrará una competición de mus y habrá premios para las carrozas mejor engalanadas en la romería.

Encuesta sobre nuevo emplazamiento de la estatua de Juan Bravo

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Dispuesta por este Excelentísimo Ayuntamiento de mi presidencia a la realización de una encuesta popular en relación con el traslado a otro lugar de la ciudad de la estatua de Juan Bravo, consecuencia de las obras de restauración de las plazas de San Martín y de Medina del Campo que realiza el Servicio de Monumentos de la Dirección General de Bellas Artes, y concretamente en torno a cuál pudiera ser el punto urbano más adecuado para el nuevo emplazamiento de aquella, se complace esta Alcaldía en hacer público, por el presente, la apertura de la consulta indicada a fin de que cuantas personas tengan a bien sumar su opinión sobre el tema, puedan presentar sus sugerencias y criterios que se recibirán en este Ayuntamiento y admitirán hasta el día 25, inclusive, del mes de septiembre actual. Segovia 5 de septiembre de 1973.—EL ALCALDE.

COLABORACION

El desarrollo de Segovia debe ser de signo agrario

Los acontecimientos lo van señalando

Por Agustín Merino

En nuestro último escrito en estas columnas el 26 de julio sobre el tema que titulábamos «Las tierras marginales», hacíamos ver la necesidad de dedicar todo terreno cultivable a la obtención de cereales y forrajes con vistas a la producción de carne, cuya demanda en un futuro próximo, no sólo a escala nacional sino mundial, iba a crecer en límites insospechados.

Y terminábamos con estas palabras: «...y tampoco hemos de olvidar que nuestra provincia reúne condiciones para producir carne en cantidades extraordinarias, si una política de ayudas al campo se orienta decididamente en este sentido».

Que nuestra visión futurista no estaba desviada de la realidad, han venido comprobándolo las informaciones en todos los medios de comunicación social, que últimamente y casi a diario nos ponen de manifiesto cómo los países abastecedores de carne a Europa cierran sus fronteras a la exportación, y nuestro ministro de Agricultura en previsión del porvenir al respecto, proclama una campaña para convertir a España en una nación eminentemente ganadera.

Si hemos de creer todo esto (y hay razones sobradas para ello) nuestra política de desarrollo provincial debe emprender su marcha en este sentido lo más rápidamente posible para no coger el tren de esta campaña en cola sino en cabeza, por aquello de que «al que madruga...».

Un comportamiento razonable por nuestra parte sería, creo yo, el que la provincia estudiara desde ahora su plan de desarrollo ganadero adaptado a sus posibilidades específicas, para en cabeza de todo el plan nacional ofrecerlo a la Administración Central, recabando desde el primer momento las mayores ayudas antes de que la despensa quedase vacía. ¿Por qué no llegar alguna vez los primeros al reparto?

Pensemos que un plan estudiado con amplia colaboración, y asentimiento de los interesados, siempre sería de más consideración por parte de la Administración General que cualquier petición aislada y de circunstancias, que acaso no encajara plenamente en el plan general.

Ahora la autoridad máxima, el señor ministro de Agricultura, ha sido explícito sin lugar a dudas: «España debe ser eminentemente ganadera», luego debemos pensar que cualquier planeamiento provincial en este sentido, será bien acogido en los altos estratos de la Administración.

LAS GRANDES VENTAJAS DE ESTE DESARROLLO

En primer lugar la de cortar la gran tragedia de la emigración forzada que está sufriendo el campo de la provincia; ello como consecuencia inmediata facilitaría cualquier desarrollo industrial, al facilitar mano de obra sin desplazamientos largos.

Las posibilidades de mercado para los productos ganaderos no quedarían reducidas a España pues fuera de nuestras fronteras, nuestra entrada en el M. C. E. se vería abierta de par en par si un día llamáramos a su puerta ofreciendo carne de vacuno; si este momento llegara, nuestra posición ya no sería de mendicantes sino al contrario, de solicitados por el Mercado.

Y más allá de este M. C. E. queda el tercer Mundo del que estamos viendo esos millones de hermanos nuestros que están muriendo de hambre en el Sub-Sahara, en la India, el Pakistán... y tantos sitios. ¿Por qué no hemos de poner a contribución todos nuestros medios para acudir en su ayuda? ¿Por qué no hemos de rescatar a todos nuestros paisanos que están comiendo el pan de la emigración en una Europa que al propio tiempo nos relega al último lugar, dándoles tarea aquí, ya que puede haberla?

Creo que merece la pena que nos entendamos quienes tenemos respaldadas nuestras necesidades, para agotar las posibilidades de nuestro campo y con ellas atender a los hermanos que sufren hambre o emigración, y al propio tiempo prevenir nuestro futuro.

Todo preparado para la becerrada del Montepío de Camareros

Tendrá lugar el próximo día 14

Los camareros segovianos tienen todo a punto para su tradicional fiesta anual. Saben hacer bien las cosas y todos los años comienzan los preparativos con tiempo suficiente. De esta forma, cualquier contingencia puede ser esquivada o solucionada.

De hecho, decimos, todo está ultimado desde hace algún tiempo, y el programa listo, con la composición de las cuadrillas que han de encargarse de lidiar los cinco becerros de la ganadería de Hijos de don Regino Rodríguez, de Sotillo de Ladrada (Ávila). Como de costumbre, estas cuadrillas se forman con profesionales de la hostelería y una de ellas será la llamada bufa, que este año se identifica con el humorístico título de «Nosotros seguimos».

El festival se celebrará el próximo día 14, viernes, a las 4,45 de la tarde, y las localidades para el mismo ya están puestas a la venta en distintos establecimientos hosteleros. Como también es habitual, cada entrada lleva en el reverso un número para participar en el sorteo de un total de diez premios, sorteo que se efectuará ante notario y que lleva como primer regalo un dormitorio completo.

Es seguro que la animación, como de costumbre, será grande en esta jornada, para lo que, como asimismo es habitual, pronto se agotarán todas las localidades, ya que es uno de los signos propios de esta becerrada, el «No hay billetes».

Escuela de Maestría Industrial de Segovia ANUNCIO RECTIFICADO

Se pone en conocimiento de los alumnos que han aprobado el segundo curso de la familia administrativa, en este centro de formación profesional, así como de los que hayan cursado enseñanzas de carácter experimental, como automovilismo, máquinas y herramientas, etc., en otros centros, que en el tablón de anuncios de esta Escuela de Maestría Industrial se halla de manifiesto la orden del Ministerio de Educación y Ciencia, sobre regulación provisional de las enseñanzas complementarias de acceso del primero al segundo grado de formación profesional. Segovia, 5 de septiembre de 1973. El secretario.

Expendedor-encargado
Estación Gasolinera
Provincia de Madrid
SE NECESITA
Para despachar y llevar cuentas.
Preferible matrimonio.
Escriban con historial al Apartado de Correos n.º 14.948 de Madrid. (Nal. 12.163)

Clases de
ALEMAN - FRANCES
INGLES
Licenciada por La Sorbona
Bachiller-COU-Escuela idiomas
Adultos
Azoguejo, 5

ACCESORIOS LA UNION **Agricultor**
el neumático especial para su tractor agrícola
«Cinturato Pirelli»
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

REPRESENTANTE **SEGOVIA**
Solicita importante empresa de distribución reactivos para análisis clínicos, con preferencia experto venta especialidades farmacéuticas. Indicar «currículum vitae» y teléfono a Sr. Cornet, Buenavista, 23, Barcelona-12.

AL COMERCIANTE
Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.



LA SEÑORA

DOÑA ENCARNACION SASTRE SANZ

Falleció en Segovia hoy día 6 de septiembre de 1973

a los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo don Francisco Velasco García; madre doña Brígida Sanz Hernanz; hijos José Luis, Francisco Javier, Carlos, Encarnita y María del Carmen Velasco Sastre; hijos políticos Rosario María Bautista, María Teresa Gil Andrés, Teresa García Plaza y Gabriel González Marugán; hermanos Genoveva, Frutos, Celedonio y Eugenia Sastre Sanz.

Conducción día 7, a las 11 de la mañana.

Funeral día 7, acto seguido.

Misa de privilegio día 8, a las 10.

Parroquia: San Millán.

Casa mortuoria: Fernández Ladreda, 29.

Un ex ministro gibraltareño, partidario de la negociación con España

Su intervención ha merecido una nota de protesta del partido integracionista

Algeciras.—En la cena anual de la Cámara Juvenil de Comercio de Gibraltar pronunció unas palabras el exministro de Información, señor Augusto Estagneto. El tema había despertado el mayor interés. Hablaría del problema hispano-británico sobre Gibraltar. Se hallaban presentes especialmente invitados, el gobernador de la Colonia, el primer ministro y el jefe de la oposición, "líder" del partido integracionista.

Cuando terminó su disertación, el gobernador no aplaudió al orador y el jefe de la oposición presentó una airada nota de protesta. Con tales detalles, parece estar todo dicho. A algunos gibraltareños no gustó lo que dijo el exministro de Información, el hombre que, en un momento determinado de su época de Gobierno, había pedido represalias contra España.

UN FUTURO FRÁGIL E INCIERTO

El conferenciante, al hablar del problema de Gibraltar, se mostró partidario de negociaciones con España. Dijo que, de lo contrario, el futuro se presentaba frágil e incierto y que Gibraltar terminaría cayendo en manos de España como una fruta madura.

Añadió el orador que las negociaciones deben ser ahora, pues resultaría químérico aguardar un cambio político en España o a que nuestro país ingresara en el Mercado Común.

NOTA DE PROTESTA

En la nota de protesta hecha pública por el partido integracionista, se dice que el señor Estagneto ha sido condenado públicamente, y añaden en su nota de protesta que, «dejes de fortalecer la voluntad del pue-

blo para resistir la maliciosa campaña con que España nos castiga, el señor Estagneto amparó y confortó al propio Gobierno que desea destruirnos como comunidad».

Termina diciendo el comunicado que en vísperas de las discusiones sobre Gibraltar en las Naciones Unidas y de la imposición de nuevas restricciones por parte española, el discurso del señor Estagneto podía dar la impresión de que Gibraltar se estaba poniendo de rodillas.

Por último, el partido integracionista dice que repudia tal interpretación y exige un comunicado autorizado del Gobierno en el que se diga que España ha declarado claramente que ninguna solución es posible sin que le sea cedida inmediatamente la soberanía británica de Gibraltar.

ESCASEZ DE AGUA

En la Roca hay mar de fondo, no cabe duda. Por éste y otros motivos. Por ejemplo, hoy se ha hecho un llamamiento a la población. Se recuerda a todos que el agua potable está llegando a un nivel crítico. El Gobierno pide a los vecinos que se duchen, pero que no se bañen. Y que el agua potable tan sólo se utilice para casos de absoluta necesidad.

La agricultura española está a la altura de la del Mercado Común

Dice Allende y García Baxter a su regreso de Alemania

Madrid, 5.—"Estoy convencido, o mejor dicho, estoy seguro de que la agricultura española está a la altura de la del Mercado Común, por lo que esta rama de la producción española no tendría problemas para el ingreso en la Comunidad", ha manifestado esta tarde en una rueda de prensa el ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter, a su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Alemania, en donde ha estado por espacio de tres días en visita oficial.

El ministro español había sido invitado por el ministro de Agricultura, Alimentación y Bosques de la República Federal Alemana, Josef Eril.

En el aeropuerto fue recibido el señor Allende por el Embajador de Alemania en España, doctor Hermann Meyer-Lindenberg; el subsecretario del Ministerio español de Agricultura, don Virgilio Oñate Gil; presidentes de los organismos autónomos y directores generales del Departamento.

En la rueda de prensa que el señor Allende concedió a su llegada, dijo que durante la estancia con las autoridades alemanas, se habían tratado fundamentalmente cuatro temas: la investigación agropecuaria aplicada; el tema de las reservas de caza; el del Mercado Común, y el estudio de las comisiones de trabajo para el intercambio de productos agrarios.

LA CRISIS DE LAS PROTEINAS

En cuanto a los problemas de la crisis internacional actual de proteínas de procedencia agraria, el señor Allende manifestó que había coincidido con su colega alemán en que en el futuro habrá que poner un gran énfasis en la producción de cereales susceptibles de constituir la alimentación base del ganado.

INVESTIGACION

Con respecto a la investigación realizada, dijo que España tiene ya diversos planes autónomos y también un acuerdo con el Banco Mundial. Añadió que en el futuro se mantendrán contactos más íntimos entre Alemania y España en el campo agropecuario y de la alimentación en virtud de los interesantes resultados que ha podido observar en los planes de investigación alemanes.—Cifra.

LABORAL

Son numerosas las solicitudes de reincorporación a Intelhorce

Málaga, 5.—La empresa Intelhorce recibió hoy numerosas solicitudes de trabajadores que piden su reincorporación al trabajo, respondiendo así a la comunicación que les fue formulada por la misma, por lo que reina un fundado optimismo respecto a la total solución del problema planteado.

Por otra parte, un grupo de personas acudió hoy a la Delegación Provincial de Sindicatos para hacer patente su solidaridad con los trabajadores de Intelhorce despedidos. Al parecer, no se produjeron detenciones.—Cifra.

Ambiente optimista en torno al conflicto de Intelhorce

Málaga, 5.—En medios cercanos a Industrias Textiles del Guadalquivir—Intelhorce—y también en los relacionados con el mundo laboral malagueño, existe un cierto ambiente de optimismo respecto a una solución del problema planteado en la factoría, cuyos dos mil productores se encuentran en paro desde los últimos días de agosto, habiendo permanecido en un largo encierro en la iglesia catedral, que abandonaron sin incidente alguno, invitados por la fuerza pública, en la madrugada del lunes al martes.

Existe plena confianza en que los trabajadores sobre los que no pesa problema alguno se incorporen todos al trabajo cuando la factoría vuelva a reanudar su actividad.

Respecto a los que tenían que pedir la incorporación contestando a la carta que les fue dirigida por la empresa (unos mil quinientos), se afirma que se han recibido ya contestaciones positivas expresando el deseo de volver de un 40 por 100 aproxi-

madamente, esperándose que este número se eleve de forma muy considerable, ya que disponen de tiempo para contestar hasta el viernes próximo a las ocho de la noche, aunque no ha desaparecido el temor de que algunos de los empleados puedan solidarizarse con los despedidos, que hasta el momento han quedado reducidos a doce.

Tanto en la Delegación Provincial de Trabajo como en los medios sindicales se sigue con especial interés la marcha de este proceso. No se tienen noticias de nuevas reuniones, aunque sí de muchos contactos encaminados al feliz desenlace del conflicto.—Cifra.

Manifestación de solidaridad con los despedidos

Málaga, 5.—Unas ciento cincuenta personas han acudido esta tarde a la Casa Sindical para patentar su solidaridad con los trabajadores de Intelhorce. El grupo fue disuelto por la fuerza pública sin que se produjeran incidentes. Los problemas de Intelhorce parece que remiten. Los despedidos han quedado reducidos a doce y hay casi un 50 por 100 de trabajadores que han solicitado reincorporarse a la labor en cuanto la empresa proceda a la reapertura de la fábrica. Tales trabajadores han contestado

afirmativamente a la comunicación que les fue dirigida por la directiva de Intelhorce.—Logos.

CONFLICTO EN EL INSTITUTO MENTAL DE BARCELONA

Barcelona, 5.—El personal del Instituto Mental de la Santa Cruz y San Pablo está realizando paros diarios de una hora, en solidaridad de que se readmitan a unos compañeros despedidos este verano.

A mediados de julio fue despedido uno de los psiquiatras, el doctor Ramón García, cuyo recurso se verá este mes en la Magistratura del Trabajo, y en el mes de agosto, cuatro cuidadores recibieron por vía notarial en su domicilio, la notificación de despido, fundamentado en abandono de trabajo por un periodo de una a tres horas, señalándose en uno de los casos que el cuidador salió de la institución acompañado de personal extraño.

Los afectados manifiestan que por carecer de comedor o bar para el personal de la institución, salen a desayunar o comer fuera del recinto, con conocimiento y aceptación del director.—Cifra.

INDICES DE PARO EN ESPAÑA
Madrid.—Durante el pasado mes de febrero se registró una media de paro en España de 169.624 personas, de las que 139.408 eran varones y 30.216 mujeres, según informa el Instituto Nacional de Estadística.

El índice del paro registrado durante el pasado año de 1972 alcanzó una media mensual de 190.910, de los que 156.993 eran mujeres.—Logos.

El tipo de imposición sobre los rendimientos...

(Viene de la página 1)

10 por 100, lo que supondría mucho más una modernización que un sacrificio para el Fisco», manifiesta el informe sindical.

FINALIDADES BASICAS

Finalmente, y después de afirmar que la tributación en torno al 30 por ciento a que asciende la suma de los impuestos estatales y locales que gravan la propiedad urbana parece excesivamente abultada, concluye:

«La reforma fiscal en estudio debe ser mucho más cualitativa que cuantitativa, atendiendo a las finalidades básicas de estabilización de la economía, redistribución de las rentas y patrimonios y financiación de las necesidades públicas, sin detrimento del equilibrio financiero general del sector privado. Mucho más importante que recaudar más será recaudar mejor y con mayor justicia, y en todo caso estar alerta para que la política presupuestaria de todos los entes públicos colabore en mucha mayor medida que hasta ahora en las decisiones de la política económica del país, sustituyendo y complementando, paulatinamente, la excesiva importancia que a la política monetaria y crediticia se las ha venido dando, como complemento básico de la política económica».—Europa Press.

Coefficientes a los cuerpos de catedráticos y profesores

Madrid, 5.—Por un decreto del Ministerio de Hacienda que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado», se asignan los coeficientes multiplicadores a los siguientes cuerpos especiales:
Cuerpo de catedráticos de Universidad, 5,5; profesores agregados de Universidad, 5; catedráticos numerarios de escuelas universitarias, 4,5; profesores agregados de escuelas universitarias, 4; catedráticos numerarios de bachillerato, 4,5; y profesores agregados de bachillerato, 4.—Cifra.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 41-20-88

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer
Onda ultra-corta, Diatermia, Inductancia, Rayos X

Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

J. GONZALVEZ QUINTANILLA
Médico

Pediatra y Puericultor - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)
Plaza de Franco, 14, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléf. 412396. Segovia

MARTIN GOMEZ MERINO
Especialista en psiquiatría y neurología
(enfermedades mentales y nerviosas)

Consulta diaria de 3 a 5 excepto sábados
Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo - Rayos X
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid

Consulta: Mañanas, de 12 a 2
Tardes, de 6 a 8 (excepto sábados)
Plaza Conde Alpuente, número 4.
Teléfono 411710

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X

Electrocardiografía
Consulta diaria de 6 a 8, excepto sábados. Mañanas previa petición de hora.
Pl. Guevara, 3. 1.º - Telf. 413269

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

Ya está el próximo curso encima

¿Has pensado en tu matrícula?

INCA te ofrece

TURISMO
AZAFATAS Y RECEPCIONISTA
SECRETARIADO
INGLES-FRANCES
MECANOGRAFIA
TAQUIGRAFIA
ESTENOTIPIA

Plaza de Toros de EL ESPINAR

Domingo, 9 de septiembre

a las CINCO DE LA TARDE

Gran novillada con picadores

6 novillos-toros de D. JOSE LUIS OSBORNE

del Puerto de Santa María

ESPADAS:

CURRO LUQUE

Santiago Burgos EL SANTI

ANGEL CORRAL



CORREOS

Caja Postal de Ahorros

AUMENTO DE INTERESES

Desde el 27 de julio último, los nuevos intereses que abonamos son, como siempre, los máximos legales:

CARTILLAS

De libre disposición	2,50	por 100
De nacidos	2,50	"
A plazo de tres meses	3,50	"
A plazo de seis meses	4,50	"
A plazo de un año	5,00	"
A plazo superior a 2 años	6,00	"
Ahorro bursátil	5,00	"
Ahorro vivienda	6,00	"
Ahorro pesquero	6,00	"

Aquí, todos los DEPORTES

NATACION

Ayer terminaron las competiciones del Club Lago



Ayer tuvo lugar en las piscinas del Club Lago las finales del campeonato de natación que ha organizado este club.

El lunes y martes —como ya informamos— fueron las pruebas de clasificación que otorgaron el pase a la final a 6 alevines, 6 infantiles y 6 juveniles masculinos y femeninos, los cuales ayer se lanzaron a la pila para decidir los campeones. A las cinco de la tarde el presidente de la Federación Segoviana de Natación, don Enrique Camiruaga de Diego, daba la salida a las alevines femeninas las cuales sobre una distancia de 66 metros, competirán en estilo libre. La clasificación final fue la siguiente:

1.ª, Teresa Vera, en 1-05; 2.ª, Mary Carmen Molina, 1-15; 3.ª, Teresa Vázquez; 4.ª, María Victoria González; 5.ª, María José Martín; 6.ª, Rocio Criado.

Alevines masculinos. Estilo libre, 66 metros:

1.º, Luis González Ochoa, 0-55; 2.º, José Felipe Gálvez, 1-01/4; 3.º, Javier Marinas, 4.º, Javier Sáez; 5.º, Miguel Ángel Antolínez; Ignacio Seisdedos, clasificado, no tomó la salida.

Infantiles femeninas. 100 metros estilo libre:

1.ª, Belén Camiruaga, 1-40; 2.ª, Eugenia María Cayón, 1-40/5; 3.ª, Cristina Muñoz; 4.ª, Yolanda Serrano; Isabel Criado y Teresa Pérez se retiraron sin terminar la prueba.

Infantiles masculinos. 100 metros estilo libre:

1.º, Juan Carlos Ortiz, 1-21/8; 2.º, Mario de Sousa, 1-22; 3.º, Carlos Muñoz; 4.º, Luis Martín Carrasco, 5.º, Juan Carlos Martín; 6.º, Carlos Pascual.

Juveniles. 100 metros estilo libre:

1.º, Jesús Gozalo Viejo, 1-14/5; 2.º, Jorge Gozalo Viejo, 1-16/3; 3.º, José Luis Hernández; 4.º, Javier Yagüe; 5.º, Paco Marina.

Alevines femeninos. 66 metros, estilo brazas:

1.ª, Margarita Cifuentes 1-25/3; 2.ª, María Victoria González, 1-32/1; 3.ª, Carmenhu Criado; 4.ª, Rocio Criado; 5.ª, Teresa Vera; 6.ª, Inmaculada Gala.

Alevines masculinos. 66 metros, estilo brazas:

1.º, Miguel Ángel Antolínez, 1-17/1; 2.º, Tomás Criado, 1-20; 3.º, Francisco González; 4.º, Dionisio Rengua; 5.º, Eduardo Carreras; 6.º, Joaquín de Lucas.

Infantiles femeninos. 100 metros, estilo brazas:

1.ª, Belén Camiruaga, 1-42/9; 2.ª, Isabel Criado, 1-57/1; 3.ª, Rosario de Andrés; 4.ª, Eugenia María Cayón; 5.ª, Pilar Gómez.

Infantiles masculinos. 100 metros, estilo brazas:

1.º, Jaime Fortuny, 1-43/2; 2.º, José María Álvarez, 1-50; 3.º, José

Luis Bernabé; 4.º, Javier Orcajo; 5.º, Juan Carlos Sánchez.

Juveniles. 100 metros, estilo brazas:

1.º, Julio Pascual, 1-33/2; 2.º, C. Camiruaga, 1-36; 3.º, Javier Yagüe; 4.º, J. Guilarte.

Una vez finalizadas las pruebas se procedió a la entrega de trofeos a los tres primeros clasificados de cada una. También recibieron trofeos los nadadores más pequeños de la com-

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

petición que fueron Miguel Ángel González y Cristina Guerra. A todos los participantes alevines e infantiles les fueron entregadas bolsas de caramelos. La entrega de trofeos estuvo presidida por el presidente de la Federación de Natación, presidente de la Federación de Salvamento y Socorismo así como don Eleuterio Laguna Martín y esposa, propietarios del Club Lago.

Tres récords europeos superados ayer en los Campeonatos del Mundo

Belgrado, 5. (Resumen de Afil.) No hubo en esta ocasión nuevos récords mundiales, pero sí tres europeos, que tienen una gran importancia habida cuenta lo aquilatados que ya están los tiempos.

Ha seguido dominando la Alemania Democrática, que en la nadadora Renata Vogel mejoró su propio récord de Europa en los 100 metros brazas. También destacó con luz propia la otra alemana democrática U. Richter, al imponerse en los 100 espalda. Sin embargo, no pudieron con los norteamericanos en los 4 por 100 masculinos ni tampoco con los soviéticos, que entraron en segunda posición. (Para Alemania Federal fue el tercer puesto en los 200 metros femeninos por medio de su nadadora A. Eife, detrás de las norteamericanas Rothamer y Babshoff, pero a pesar de ello superó el europeo, que ostentaba su compatriota Cornelia Ender.

Hay que destacar asimismo la extraordinaria carrera del húngaro Hargittai en los 400 estilos masculinos, no cediendo terreno en ninguno de ellos; tanto en mariposa como en espalda, braza y libre supo marcar un ritmo sostenido que le proporcionó la medalla de oro para esta especialidad.

En realidad ha resultado una buena jornada, aunque no tan espectacular como la anterior.

Resultados

100 metros braza, femenino (final). 1.ª, R. Vogel (Alemania Oriental), 1-13-74 (récord europeo), medalla de oro. 2.ª, L. Rusanova (U. R. S. S.), 1-15-42, medalla de plata; 3.ª, B. Schuchardt (Alemania Oriental), 1-16-25, medalla de bronce.

Nieves Panadell intervino en la tercera serie ocupando el octavo lugar, con un tiempo de 1-21-92, siendo eliminada.

100 metros espalda, femenino (final). —1.ª, U. Richter (Alemania Oriental), 1-5-42, medalla de oro. 2.ª, M. Belote (Estados Unidos), 1-6-11, medalla de plata. 3.ª, W. Cook (Canadá), 1-6-27, medalla de bronce.

La española Herminia Jacqueti corrió en la segunda serie, ocupando el cuarto puesto, con un tiempo de 1-12-43, insuficiente para entrar en la final.

200 metros libres, femenino (final). —1.ª, K. Bothamer (Estados Unidos), 2-4-99, medalla de oro. 2.ª, S. Babshoff (Estados Unidos), 2-5-33, medalla de plata. 3.ª, A. Eife (Alemania Occidental), 2-5-53 (récord europeo), medalla de bronce.

Relevos 4 por 100 metros masculinos (final). —1.ª, EE, UU., 3-27-18, medalla de oro. 2.ª, U. R. S. S., 3-31-36, plata. 3.ª, Alemania oriental, 3-32-03, bronce.

España corrió en la segunda serie, ocupando el sexto lugar, con un tiempo de 3-37-68.

400 metros estilos masculinos (final). —1.ª, A. Hargittai (Hungría), 4-31-11 (récord de Europa), medalla de oro. 2.ª, R. Strachan (Estados Unidos), 5-44-50, plata. 3.ª, R. Colella (Estados Unidos), 4-34-68, bronce. Saltos de trampolín masculino (fi-

nal). —1.ª, Phill Boggs (EE. UU.), 618,57 puntos, medalla de oro. 2.ª, Klaus Di Biassi (Italia), 617,73, plata. 3.ª, Keith Russel (EE. UU.) 579,48, bronce.

Natación artística (por equipos, final). —1.ª, Estados Unidos, 117,717 puntos, medalla de oro. 2.ª, Canadá, 112,918, medalla de plata. 3.ª, Japón, 107,311, medalla de bronce.

Subvención de la D. N. D. a la G. Segoviana



Ayer, en el despacho del delegado provincial de Educación Física y Deportes, dicho delegado, don Francisco Blanco Rodríguez, procedió a entregar al presidente de la G. Segoviana, don Manuel Díaz-Miguel Moreleda, las 77.975 pesetas que la Delegación Nacional de E. F. y D. ha concedido a dicho club como compensación de taquilla por los dos partidos jugados en la temporada pasada en Baterías, a puerta abierta, al encontrarse clausurado El Peñascal. Estuvieron presentes también el delegado de Fútbol, señor Castrillo Bernal; el tesorero de la Segoviana, señor Borricon Gómez, y el secretario de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, señor Rueda. —(Foto Antonio).

El Barcelona, con Cruyff, venció por 6-0 al Cercle Brujas

Barcelona, 5.—El Barcelona ha derrotado por seis goles a cero al Cercle Brujas de Bélgica en partido internacional amistoso disputado esta no-

che en el «Nou Camp» de la Ciudad Condal, concertado para efectuar la presentación en las filas del club español del fenómeno holandés Cruyff. El primer período finalizó ya con ventaja del Barcelona por tres tantos a cero.

La presentación de Cruyff fue un éxito de taquilla, y el jugador demostró tener grandes cualidades, estando en todo momento en la labor de ataque. El holandés marcó dos goles, uno de ellos de penalty, y facilitó la consecución de alguno más. La presentación no pudo ser más brillante y agradó a los espectadores que llenaban el campo.

BURGOS, 3; SALAMANCA, 1

Burgos, 5.—El Burgos C.F. ha derrotado por 3-1 al Salamanca en partido de fútbol celebrado esta noche en el campo burgalés de El Planillo.

El encuentro correspondía al Torneo Federación Oeste.

ALEMANIA OCCIDENTAL VENCE A U.R.S.S.

Moscú (U.R.S.S.), 5.—Alemania Occidental ha vencido a la Unión Soviética por 1-0, en un encuentro amistoso de fútbol disputado en esta ciudad. A la mitad del partido se llegó con el resultado ed empate a cero.

El delantero centro Muller marcó por Alemania Occidental en el minuto 62 del encuentro disputado en el estadio Lenin. El partido fue presenciado por 75.000 personas.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

Un despacho de quinielas en el barrio de El Carmen

Del interés que hoy tienen entre todos los españoles las quinielas, no es preciso hablar. Y debido a este interés, nace ahora en nuestra ciudad un nuevo despacho especializado, situado en el barrio de El Carmen, concretamente en el número 5 de la calle Avila, que regenta don José Luis Velasco Sastre, buen conocedor de la mecánica del mundo quinielístico. —¿Por qué surgió la idea de crear este despacho?

—El Patronato de Apuestas lo recomienda, como receptores y aunque en una capital pequeña como la nuestra no es fácil su mantenimiento, por los gastos que llevan consigo, hay que considerar que los vecinos del barrio de El Carmen tenían que hacer largos desplazamientos para sellar sus quinielas, por no haber en él ninguna recepción; de ahí que me haya parecido oportuno establecerle aquí —; Tienen ventajas el sellado de las quinielas en un despacho especializado?

—Indudablemente que sí, pues al apostante se le puede dar una mayor información al tiempo que disminuye al máximo el riesgo de extravío de boletos.

—El Carmen es un barrio muy extenso. ¿Se encuentra bien situado el despacho?

—Sinceramente, creo que sí; he estudiado el asunto y he decidido instalarlo en un lugar equidistante de todos los grupos de viviendas, en la colonia Pascual Marín, lugar que, al tiempo, tiene fácil acceso para vehículos, ya que hay que tener en

cuenta que hay quinielistas que no dudan en desplazarse a un despacho determinado, así como otros que quieren permanecer un tanto en el anonimato. Espero, por lo tanto, que el barrio de El Carmen sabrá apreciar este servicio que se le ofrece y del que todavía no disfruta ningún barrio segoviano.—C.

¿Habrá alguien que pique?

Cruyff cobrará 40.000 pesetas por cada entrevista

Barcelona, 5.—Cruyff pretende cobrar 40.000 pesetas por portaje que se le haga, según sus propias manifestaciones que publica "Dicen" en su edición de esta tarde.

Tras preguntar al periodista por la publicación en la que aparecerá la información en la que figura como protagonista y en la que refiere sus impresiones de sus primeros días en la Ciudad Condal, que ha tratado de conocer a fondo, se refiere a los citados emolumentos en el siguiente temor:

—Por ser la primera vez, gratis; después, la próxima, cobrará. Hablar de fútbol no me importa. Es mi trabajo. Pero por un reportaje así, en Holanda cobraba unos 2.000 "goldens".

Calcula mentalmente: unas 40.000 pesetas, pero hoy por ser la primera vez, gratis. Es mi norma.

N. de la R.—Cruyff se refiere, al parecer, a las entrevistas que se le hagan sobre su vida familiar, es decir, al margen del fútbol; por éstas no cobrará (bueno, alguna "facilidad" tenía que dar).

Las primeras sanciones de la temporada

Madrid, 5.—El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Primera División

Jugadores.—Primera amonestación y multa: Eusebio (At. de Madrid), Melo (At. de Madrid), Pérez Almada (Murcia), Rodríguez González (Elche) y Rexach (Barcelona), por juego peligroso; Djovic (Oviedo), Babiloni (Castellón) y José Luis (R. Madrid), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, y Rincón (Granada), por pérdida de tiempo. Clubs.—Multa al Santander por arrojar objetos al terreno de juego.

Segunda División

Jugadores.—Suspensión: Por 4 partidos, Gallego (Rayo), por agresión a un contrario, y Suárez (Linares) y Sánchez del Pozo (Betis), por

agresión mutua, y por dos partidos, Miner Mayor (Levante), por menospreciar públicamente la autoridad del árbitro.

Primera amonestación y multa: Labrado Telechía (Betis), Castillo (Linares), Puig Cossens (Cádiz), Vidal (Coruña), Aguilera (Córdoba), Herrera Lorenzo (Sabadell), Beitia (Osasuna), Moya (San Andrés), Albadalejo (Hércules) y Salvi (Valladolid), por juego peligroso; Gómez Rodríguez (Burgos), Burguete (Burgos), García Conesa (Levante), Acosta (Sevilla), Ibañez Conde (Cádiz), Beci (Coruña), Pesudo (Tarragona) y Bilbao (Baracaldo), por dirigirse al árbitro sin ser capitane; Molina (Tenerife) por pérdida de tiempo, y González de la Vieja (Rayo), por desatender las instrucciones del árbitro.

Segunda amonestación y multa: Castillo (Linares), por reincidir en una segunda falta de juego peligroso.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 Castellón - Gijón	1
2 Granada - R. Madrid	1 x 2
3 Murcia - R. Soledad	1
4 At. Bilbao - Español	1 2
5 Zaragoza - Celta	1
6 Málaga - Elche	1 x
7 Oviedo - Las Palmas	1
8 At. Madrid - Valencia	1 x 2
9 Cádiz - Sevilla	1 x 2
10 Sabadell - Valladolid	1
11 Coruña - Osasuna	1
12 Orense - Córdoba	2
13 Salamanca - Rayo	x
14 Tarragona - Mallorca	1

Un comando jordano se atrincheró en la Embajada de Arabia Saudita en París

Mantienen varios rehenes y exigen la libertad de presos políticos palestinos en Jordania

París, 5.—Un comando jordano de dos o tres personas, entre las que se podría encontrar una mujer, se ha atrincherado esta mañana en el primer piso de la Embajada de Arabia Saudita en París reteniendo a varios rehenes y exigiendo la liberación de presos políticos palestinos en Jordania.

Piden asimismo los atrincherados que se ponga a su disposición un avión de una compañía árabe en un plazo de seis horas. Las negociaciones las lleva directamente el embajador de Arabia Saudita en París, Jeque Mohamed Ali Reza quien, después de tratar infructuosamente de trabar contacto telefónico con el comando, se personó en las inmediaciones de la Embajada.

Fuerzas de la policía francesa han acordonado el edificio diplomático y todo el barrio. La brigada especial anti-comando se encuentra también en el sitio del inmueble y hombres de esta brigada han sido apostados los tejados y en las terrazas vecinas, así como tiradores de precisión.

El comando ha hecho fuego en diversas ocasiones sobre las personas que se acercan a su improvisado parapeto, sin llegar a alcanzar a ninguna de ellas.

Ha pedido asimismo un autobús para llegar hasta uno de los aeropuertos de París una vez que la otra parte haya aceptado sus condiciones y ponga a su disposición un avión.

Esta petición hace pensar a los observadores que los jordanos se disponen a llevarse consigo a los rehenes que retienen y que pudieran ser más de cinco personas.

La Embajada de Kuwait en París ha recibido también esta mañana amenazas telefónicas. Un anónimo comunicante advirtió que el edificio saltaría por los aires si no se accedía a las exigencias de los jordanos atrincherados en la Embajada de Arabia Saudita.

Ambas Embajadas han entrado en negociación con el comando pro-palestino precisando la de Kuwait que se podría llegar rápidamente a un acuerdo.

Por el momento sólo hay que lamentar un herido en el acontecimiento. Uno de los funcionarios de la Embajada de Arabia Saudita retenidos por el comando, que logró huir, pero que al saltar por una ventana se lesionó seriamente y hubo de ser hospitalizado.

Todos los rehenes retenidos forman parte del personal de la Embajada de Arabia Saudita. El embajador, Jeque Ali Reza se encontraba en su residencia particular cuando se produjeron los hechos.—Efe.

LOS TERRORISTAS DISPUESTOS A PASAR A LA ACCION

París, 5.—«Apartaos, vamos a pasar a la acción», han gritado los terroristas propalestinos que retienen a once rehenes desde esta mañana en la Embajada de Arabia Saudita de París.

Con esta frase, los atrincherados hicieron gestos a la multitud para que esta se apartara del edificio de la Embajada, que según su ultimátum volaría por los aires si las autoridades francesas no aceptan las condiciones exigidas.

Uno de los cinco diplomáticos árabes retenidos ha salido también a

una ventana gritando «Obrar de prisa, nos van a ejecutar».

Los terroristas, que piden la libertad de un preso político palestino en Jordania y también que se les ponga a su disposición un avión para sa-

PARECE QUE EL GOBIERNO FRANCÉS CEDE

París, 6.—Las autoridades francesas y los terroristas palestinos se han puesto de acuerdo en una serie de planes para permitir la salida del país de los terroristas, según ha informado un intermediario egipcio.

Los guerrilleros que permanecen en compañía de 15 rehenes refugiados en la Embajada de la Arabia Saudita en París, situada cerca del Arco del Triunfo, pidieron a cambio

EL EMBAJADOR IRAQUI, REHEN VOLUNTARIO

París, 6.—Terroristas que ocupan la Embajada de Arabia Saudita en París han aceptado al embajador del Irak como rehén y han vuelto a pedir a las autoridades francesas que garanticen su llegada hasta el aeropuerto. A cambio, los terroristas habían prometido hacia las 10,25 de la noche, hora española, la liberación de las mujeres que mantenían como rehenes, por lo que el diplomático iraquí se ofreció voluntariamente a salir con los secuestradores.

El número de rehenes que, al parecer, permanecen en estos momentos en el edificio de la Embajada de Arabia Saudita es de 15 personas, entre los que se encuentran cinco francesas, un tunecino, un yugoslavo, cinco sauditas, un egipcio, un sudanés y un sirio, se cree que uno de ellos está herido y otro enfermo.—Efe.

LOS PISTOLEROS PONEN EN LIBERTAD A UN HERIDO

París, 6.—Los pistoleros pro-palestinos que ocupan la Embajada de Arabia Saudita en París han puesto en libertad esta mañana a un rehén herido una vez que se presentó el embajador iraquí en Francia como nuevo rehén.—Efe-Reuters.

LOS TERRORISTAS PRO PALESTINOS PIDEN DOS AVIONES

París, 6.—Los terroristas pro-palestinos atrincherados desde ayer a las 09,00 en el primer piso de la Embajada de Arabia Saudita de París han pedido esta mañana a primera hora que se ponga a su disposición en uno de los aeropuertos parisinos dos aviones.

Un pequeño autobús, reclamado asimismo por el comando para desplazarse al aeropuerto, espera desde las 06,00 de hoy en las inmediaciones de la Embajada saudita para

LA LIBRA ESTERLINA, EN BARRENA

Londres, 5.—La libra esterlina parece haber entrado en barrena nuevamente, tras un aparatoso descenso en sus cotizaciones en las primeras horas de hoy en el mercado de divisas de Londres.

El tipo de apertura con el dólar fue de 2.4390 y bajó inmediatamente a 2.4310, a pesar de que el dólar acusa también debilidad con otras divisas europeas.

El descenso de la libra ha sido acentuado con respecto al marco alemán, a 5.935, frente a un cierre de ayer de 6.010, y con la peseta española.—Efe.

lir de París, habían dado como último plazo la hora de anochecer.

La incertidumbre es grande en los alrededores de la Embajada, rodeada y acordonada por las fuerzas de policía.—Efe.

de la liberación de los rehenes la puesta en libertad de Abu Daud, que permanece detenido en una prisión de Jordania.

Cientos de policías franceses rodean el edificio de la Embajada y los guerrilleros han amenazado con volar el edificio con ellos y los rehenes, a menos que sus peticiones se vieran cumplidas.—Efe-Upi.

La primera impresión fue que se trataba del cadáver de una de las personas secuestradas. Pero el hombre no había muerto. Como luego se supo, los terroristas lo habían tirado por la ventana, pero sólo resultó con heridas leves. Parece ser que hicieron esto porque habían oído un disparo.

Sin embargo, el comisario Bouvier, director de la Policía judicial que tiene a su mando las fuerzas que rodean la Embajada, dijo que ningún policía había disparado.

Reading (Inglaterra), 5.—Tras pasarse once discos con luz roja, subirse a la acera dos veces, estar a punto de caerse de un puente y chocar con otro vehículo, Robert Wilson se volvió amablemente hacia la policía cuando pudo detenerse finalmente y les dijo: «Venga esa mano y olvidémoslo todo».

Posteriormente se declaró culpable de conducir en estado de embriaguez.—Efe-Upi.

EJEMPLO DE MAL CONDUCTOR

transportar a los terroristas y a sus rehenes.—Efe.

DESMIENTEN LA PARTICIPACION PALESTINA

París, 6.—Según noticias procedentes de Beirut, la agencia palestina de noticias (Wafa) ha informado que ningún comando palestino está implicado en el ataque a la Embajada saudí en París, añadiendo que no existe ningún grupo guerrillero

HUMOR



—Me parece que el coche tiene tan pocas ganas de regresar a Madrid como nosotros...

Nuevos modelos "novias" y «Futuras mamás» Salón de Modas

EN PARIS

Los "veinte" preparan la reforma del sistema monetario internacional

París, 5.—La reforma del sistema monetario internacional es el principal objeto de estudio de la reunión del comité de los "veinte" a nivel de expertos suplentes de los ministros titulares que dio comienzo hoy en París y prolongará sus sesiones hasta mañana, 6, y pasado mañana, 7 de septiembre.

Los "veinte" en los que están representadas las diez naciones más industrializadas del mundo y otras diez en vías de desarrollo, correspondiendo todas ellas a las más ricas, se encontrarán en Nairobi (Kenia) el próximo día 24 de este mes de septiembre a nivel de ministros de finanzas esta vez. La presente reunión parisiense prepara la ministerial y tiene como objeto levantar acta de los puntos de acuerdo y de los conflictivos existentes en el campo monetario.

Según los observadores, la atmósfera de las negociaciones en este primer día de reunión es mejor que la habida en julio pasado en Washington en la sesión de los ministros de Finanzas de los "veinte" las causas son la distensión que se advierte en los mercados internacionales de cambios y la aproximación de las tesis de Francia y los Estados Unidos: París accede a pedir sanciones contra los países en persistente excedente de balanza de pagos y Washington abandona la tesis según la cual el nivel de las reservas de los Estados debería ser el único indicativo para los cambios de paridad monetaria en caso de desequilibrio.—Efe.

Audiencia del Papa a los niños de la Operación Plus Ultra, a Pemán y sus familiares

Castelgandolfo, 5.—«Os felicitamos por vuestros gestos de bondad, que nos llenan de gozo y esperanza, porque hacen comprender a todos la belleza de saber pasar por el mundo haciendo el bien», dijo hoy en su discurso el Papa Pablo VI, dirigiéndose a los 16 niños premiados en la undécima edición de la Operación "Plus Ultra", a los que, junto con otras personalidades españolas, recibió en audiencia en el palacio apostólico de verano de Castelgandolfo.

El Santo Padre exhortó a los pequeños, procedentes de ocho países de Europa e Iberoamérica, «a vivir siempre el ideal del amor y de la compasión por el sufrimiento ajeno, de modo que cuantos os rodean puedan ver en vosotros testimonios vivos del mensaje de Cristo».

Con paternal afecto destacó el Pontífice: «Os damos la bienvenida a vosotros, amadísimos niños de la Operación "Plus Ultra", que habéis querido hacernos esta visita», y concluyó: «A vosotros y a vuestra familia y amigos nos complazemos en impartir de corazón una especial bendición apostólica».—Efe.

AUDIENCIA A PEMAN

Castelgandolfo, 5.—El académico español don José María Pemán, a quien acompañaban sus hijos y nietos fue recibido en audiencia por el Papa Pablo VI, en la residencia pontificia de verano, en Castelgandolfo, a unos 20 kilómetros de Roma.—Efe.

TRACTORES DE OCASION

Totalmente reacondicionados Con garantía - Facilidades de pago Visítenos en Ctera. San Rafael 64, o llámenos al teléfono 421626 MOSA-CHRYSLER ESPAÑA

Plaza de Toros de ARANDA DE DUERO

Empresa: Arsenio Alvarez

Los días 9, 10, 11 y 16 de septiembre, a las cinco de la tarde

TRES EXTRAORDINARIAS CORRIDAS DE ABONO Y UN ESPECTACULO COMICO-TAURINO

Domingo, 9
6 toros de los señores Rodríguez Pacheco, de Salamanca, para
DIEGO PUERTA
Santiago Martín EL VIII
ROBERTO DOMINGUEZ

Lunes, 10
6 toros de RUISEÑADA, de Madrid, para
Sebastián Palomo LLNARES
Pédro G. Moya
NIÑO DE LA CAPEA
JULIO ROBLES

Martes, 11
6 novillos-toros de D. José García Barroso, de Jerez de la Frontera, para los rejoneadores
Ángel Peralta — Rafael Peralta
Alvaro Domecq - José Samuel Lupi

Domingo, 16: Espectáculo cómico-taurino-musical GALAS DE ARTE

DESAPACHO DE ABONOS: Días 4, 5 y 6 de septiembre

LOCALIDADES SUELTAS: A partir del día 7 de septiembre

HORARIO DE TAQUILLA: De 5 a 9

Viajes

azor S. A.

Agencia de Viajes Grupo A

Horario de trenes

SEGOVIA A MADRID

TRENES	2046	2048	2050	2052D	2054	2056	2058	2060	2062	2064D	2066
Segovia	5.15	6.15	7.52	8.47	11.10	13.50	15.10	17.00	19.15	20.20	21.39
La Losa	5.26	6.26	8.03	—	11.22	14.01	15.21	17.11	19.26	—	21.55
Ortigosa del Monte	5.30	6.30	8.07	—	11.26	14.05	15.25	17.15	19.30	—	21.59
Otero	5.37	6.37	8.14	9.09	11.33	14.12	15.32	17.22	19.37	—	22.06
Los Angeles	5.42	6.42	8.19	—	11.38	14.17	15.37	17.27	19.42	—	22.11
El Espinar	5.48	6.48	8.25	—	11.44	14.23	15.44	17.33	19.49	20.50	22.22
San Rafael	5.53	6.53	8.30	—	11.49	14.28	15.50	17.38	19.55	—	22.27
Gudillos	5.58	6.58	8.35	—	11.54	14.33	15.55	17.43	20.00	—	22.32
Tablada	6.03	7.03	8.44	9.28	11.59	14.38	16.04	17.48	20.05	—	22.40
Cercedilla	6.11	7.11	8.52	9.36	12.07	14.47	16.13	17.57	20.13	21.08	22.48
Villalba	6.38	7.38	9.19	10.01	11.34	15.15	16.43	18.25	20.44	21.33	23.15
Pinar de las Rozas	6.56	8.01	9.42	10.18	11.58	15.33	17.06	18.49	21.08	21.50	23.38
Pitis	7.12	8.17	9.58	—	13.14	15.49	—	—	—	—	—
Chamartín	7.20	8.25	10.06	10.45	13.22	16.00	17.30	19.15	21.32	22.15	0.03
Nuevos Ministerios	7.24	8.29	10.10	10.49	13.26	16.04	17.34	19.19	21.36	22.19	0.07
Recoletos	7.28	8.33	10.14	10.53	13.30	16.08	17.38	19.23	21.40	22.23	0.11
Madrid Atocha	7.31	8.36	10.17	10.56	13.33	16.11	17.41	19.26	21.43	22.26	0.14

MADRID A SEGOVIA

TRENES	2041	2043	2045	2047	2049	2051	2053	2055	2057D	2059	2061
Madrid Atocha	7.00	7.45	8.45	9.15	11.15	14.30	17.00	18.45	20.00	21.00	21.45
Recoletos	7.03	7.48	8.48	9.18	11.18	14.33	17.03	18.48	20.03	21.03	21.52
Nuevos Ministerios	7.07	7.52	8.52	9.22	11.22	14.37	17.07	18.52	20.07	21.07	21.58
Chamartín	7.13	7.57	9.01	9.28	11.30	14.43	17.13	18.59	20.13	21.12	22.06
Pitis	7.21	8.04	—	9.35	11.38	14.50	17.21	19.07	—	21.19	22.16
Pinar de las Rozas	7.39	8.21	9.28	9.51	11.56	15.07	17.38	19.25	20.39	21.35	22.44
Villalba	7.57	8.46	9.46	10.08	12.14	15.24	18.06	19.53	20.56	22.02	23.16
Cercedilla	8.30	9.19	10.11	10.38	12.48	15.54	18.38	20.29	21.24	22.32	23.43
Tablada	8.43	9.29	—	10.45	12.55	16.01	18.45	20.36	—	22.41	23.56
Gudillos	8.48	9.34	—	10.50	13.00	16.06	18.50	20.41	—	22.46	24.01
San Rafael	8.52	9.38	—	10.54	13.04	16.10	18.54	20.45	—	22.50	24.05
El Espinar	8.57	9.42	—	10.58	13.08	16.14	18.59	20.51	—	22.55	24.10
Los Angeles	9.04	9.49	—	11.05	13.15	16.21	19.06	20.58	—	23.02	24.17
Otero	9.08	9.53	—	11.09	13.19	16.25	19.10	21.02	—	23.06	24.21
Ortigosa del Monte	9.14	9.59	—	11.15	13.25	16.31	19.16	21.08	—	23.12	24.27
La Losa	9.19	10.04	—	11.23	13.30	16.36	19.27	21.13	—	23.17	24.30
Segovia	9.29	10.14	10.50	11.33	13.40	16.46	19.37	21.23	22.03	23.27	—

Segovia a Medina y Valladolid

TRENES	3071	3073	3075	3077
Segovia	7.35	13.45	16.50	22.20
Hontanares	7.48	13.58	17.03	22.23
Ahusin	7.54	14.04	17.09	22.39
Yanguas	8.02	14.10	17.15	22.45
Armuña	8.09	14.17	17.22	22.52
Ortigosa de Peñano	8.15	14.23	17.28	22.58
Nava de la Asunción	8.28	14.36	17.40	23.11
Coca	8.35	14.43	17.47	23.18
Ciruelos de Coca	8.40	14.48	17.52	23.23
Fuente Santa Cruz	8.44	14.52	17.56	23.27
Fuente Olmedo	8.49	14.57	18.01	23.32
Olmedo	8.55	15.04	18.08	23.39
P. Gallinas	9.09	15.18	18.22	23.53
Medina del Campo	9.18	15.27	18.33	0.02
Valladolid	—	—	19.13	—

Medina a Segovia

TRENES	3072	3074	3078	3080
Medina del Campo	6.45	9.23	18.32	20.30
P. Gallinas	6.53	9.31	18.40	20.38
Olmedo	7.08	9.45	18.54	20.57
Fuente Olmedo	7.13	9.50	18.59	21.02
Fuente Santa Cruz	7.18	9.55	19.04	21.08
Ciruelos de Coca	7.22	9.59	19.08	21.11
Coca	7.28	10.04	19.13	21.16
Nava de la Asunción	7.36	10.12	19.21	21.21
Ortigosa de Peñano	7.48	10.24	19.33	21.33
Armuña	7.55	10.31	19.40	21.45
Yanguas	8.03	10.38	19.47	21.52
Ahusin	8.10	10.45	19.54	21.59
Hontanares	8.17	10.52	20.01	22.12
Segovia	8.30	11.05	20.14	—

- (1) Continúan a Madrid Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,30).
- (4) Domingos y festivos.

LEA VD. EL ADELANTADO

MIRADOR

FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

Las elecciones

Dentro de muy poco en toda España se celebrarán elecciones municipales, (¡qué tranquilidad verlas este año como votante!), y nos consta que muchas personas no saben lo necesario para participar en ellas de una manera clara y eficiente. Desde MIRADOR FEMENINO, vamos a intentar ayudarlas, hacerlas recordar tal vez a otras lo que ya sabían, y sobre todo quisiéramos sembrar un inquietud por esa renovación parcial que nuestro Ayuntamiento va sufrir.

El Ayuntamiento es la Casa de todos los segovianos. Lógico sería que ya desde niños se inculcara desde el seno de la familia, respeto y amor hacia él. Y que el conocimiento de su composición, de sus funciones, de sus responsabilidades, fuera bien conocido.

Tenemos la suerte de ser miembros de un municipio con una tradición gloriosa. El Concejo de nuestra ciudad escribió páginas sublimes de la Historia de España. El pensarlo nos abruma y obliga mucho a todos, máxime, claro, a los que formamos en él. La tarea es dura y no fácilmente comprendida, por eso, por ignorancia por falta de preparación, también por falta de tiempo, por la locura de esos días tan pocos y tan mal orientados, en los que la gente vota o no vota por causas que no son fundamentales muchas veces.

Es ahora en este tiempo que antecede a la campaña electoral, cuando los ciudadanos deben de ir preparándose, y aprendiendo.

Habrà que recordar ante todo que la unión de las familias en los pueblos no se hizo simplemente para estar juntos, SINO PARA HACER JUNTOS LAS COSAS, PARA REALIZAR EN COMUN LA TAREA DE VIVIR.

Así surgieron los pueblos para convivir en comunidad vecinal. Y la organización de la vida local, es lo que llamamos Municipio, que abarca todas las actividades sociales, y que cuenta con un ley que se llama de régimen local.

COCINA

Preparados auxiliares

Muchas veces hemos oído lamentarse a cocineras "novatas", que sí, que los libros de cocina están muy bien, pero que ellas aún necesitan algo más, porque como no saben nada de nada, vamos ni eso que siempre se dice como fácil y que no lo es tanto, de "freír un huevo", se ven muy mal para hacer lo que dice el libro y a veces incluso no preguntan a nadie, porque le da apuro.

POR EJEMPLO...

MANERA DE ESPUMAR.—Espumar es retirar las impurezas o espuma de un caldo que quede completamente limpio. Cada vez que se saca la espuma es preciso pasar la espumadera o cuchara por agua caliente para que se limpie nuevamente antes de volverla a meter en el caldo que se está espumando. Se puede hacer de dos maneras:

1.º Cuando hay que conservar la grasa; en este caso se hace con espumadera, para que aquélla no salga.

2.º Cuando es necesario quitar grasa, entonces se hace esta operación con un cacillo o cuchara, que recoge espuma y grasa a un tiempo.

MANERA DE MAJAR.—Para majar un ajo es preciso haberle agregado una pizca de sal y majarlo con rapidez antes que se vuelva líquido; formada una pasta fina, se disuelve con dos cucharadas de agua fría.

Lo mismo se hace cuando se acompaña perejil, azafrán, pimienta, etc.

COMO SE MONDA UN TOMATE.—Se le forma un pequeño orificio en la parte del tallo con la punta de un cuchillo, se echa agua hirviendo a borbotones y se deja en el agua medio minuto; se saca con rapidez y se echa en abundante agua fría; se monda y se reserva.

Preparando el tomate de esta manera, queda una vez montado igual que crudo, y ya se puede cortar en rajitas para entremeses o por la mitad para frito.

Un peligro que nos afecta a todos: Incendios en grandes almacenes, los que mayores riesgos y pérdidas pueden ocasionar



Contra lo que se pudiera opinar, el fuego es un agente destructor cada día más activo e incontrolado.—Foto archivo "Cuerpo de Bomberos de Barcelona"

Recientemente, con motivo del Seminario de Protección-Incendio a medida que ha reunido en Madrid a expertos del ramo del Seguro y de la lucha contra el fuego de toda Europa, D. Remo Spehler, ingeniero de Cerberus A. G. Mannedorf (Suiza), pronunció una conferencia sobre el tema "Protección contra incendios en los grandes almacenes".

El desarrollo de dicha conferencia pone de manifiesto, una vez más, la necesidad que tiene la ciudad moderna de prever y evitar, en lo posible, el riesgo de incendio en sus grandes edificios.

El incendio en un gran almacén es un riesgo particular al que no se le concede la importancia que requiere. Es perfectamente conocido lo que puede hacerse en materia de seguridad. Desgraciadamente, en la mayoría de los casos no se llevan a la práctica más que algunos de los conocimientos, aceptando soluciones parciales.

Por regla general cuando en un gran almacén se produce un incendio, existen dos consecuencias principales: el daño a las personas y el daño al edificio y a su contenido.

Los peligros más notables para las personas, son la invasión por el humo y la sorpresa de una situación no usual con el posible pánico consiguiente. El edificio y su contenido peligran por los posibles focos de ignición y la combustibilidad de las mercancías.

Desde el punto de vista comercial, los grandes almacenes presentan condiciones ideales para sus propietarios, pero estas condiciones están parcialmente en contradicción con los principios de la seguridad contra incendios. La contraposición de ello es un verdadero dilema.

La consecuencia inmediata de un incendio es la gran pérdida que origina, no solo material, sino de vidas humanas.

La realidad demuestra que prácticamente en ningún gran almacén ha dejado de producirse algún pequeño incendio. Por tanto pueden llegar a producirse graves catástrofes. Los bomberos pueden no ser la mejor solución, ya que su intervención puede ser retardada por la densidad del tráfico, una alarma tardía, el salvamento de personas en peligro, etc.

Considerando los riesgos y las dificultades eventuales, en la lucha contra el fuego y en el salvamento de las personas, hay que acudir a medidas imprescindibles como instalaciones automáticas de detección de incendio e instalaciones automáticas de extinción. Es decir, la totalidad de los riesgos de incendio de un gran almacén requiere la doble protección.

Si se tiene en cuenta que el incendio puede desarrollarse violentamente en un instante y que toda una planta puede ser, en pocos minutos, presa de las llamas, la doble protección está sobradamente justificada. Además, también tiene la particularidad de que facilita la seria y ordenada evacuación de las personas, limitando, así, el peligro y los daños materiales y vidas humanas.

Sería muy aconsejable, sobre todo en instalaciones técnicas como: centrales telefónicas, transformadores, conductos de ventilación, ordenadores, canales de cables, cuadros de distribución eléctrica, etc., la colocación de sistemas de detección-incendio, para evitar, de esta forma, cualquier catástrofe del fuego y el humo.

Hasta el momento, es la mejor medida de protección de incendios en los grandes edificios. Sólo hace falta una profunda reflexión, a todos los niveles, sobre este tipo de catástrofe, sus consecuencias, y ante todo, la forma de evitarlas.

HUARTE y Cía., S. A.

Necesita para sus obras de Segovia:

- CARPINTEROS ENCOFRADORES
- ALBAÑILES
- PEONES

BUENA RETRIBUCION



Para él, camisa en madrás, puro algodón, sobre pantalón de loneta cruda. A la derecha, vestido en madrás, de puro algodón, sobre estrecho pantalón del mismo tejido. Creaciones Kenzo. A la izquierda, falda larga y cuerpo baño de sol, en madrás puro algodón, multicolor. Modelo M. G. Store.



Dos conjuntos estilo western. Pantalón y chaleco en sarga de algodón ("Interstyl") sobre camisa de algodón a cuadros ("De Boog"). Pantalón con tirantes en sarga de algodón estampada ("Charlie's Car").

Libro escogido esta semana para nuestros hijos

ZAPATOS DE FUEGO Y SANDALIAS DE VIENTO.—Autora Ursula Wolfel.—Editorial

Esta narración que obtuvo el premio al mejor libro infantil publicado en Alemania durante el año 1962, es un libro estupendo. El argumento trata de un padre inteligente y soñador, que convierte el complejo de gordura de su pequeño en valor positivo. En vez de consejos, le da testimonio constante en ese viaje que realizan los dos codo con codo. El hombre va resaltando lo que su pequeño debe saber, y otras veces deja que sea el niño solo quien descubra donde está el "nudo" de la cuestión. Quizá el momento más hermoso del libro sea, cuando el niño cuenta a su padre la historia de los halcones, sacada de la experiencia que acaba de sufrir, y su padre termina el relato con tal acierto que Tim, el pequeño, se da cuenta de lo feliz que es al poder contar con un padre que le entiende tan bien.

Es un libro que convendría leer a los demás padres de los niños. Los dibujos en cambio no agradan a éstos, a mí tampoco, excepto la portada.

Retahila que usan los niños de Aldea Real, para dar china en sus juegos

Pin, pin, zamarracatín —vino la [abubilla] con su sabanilla— sábana redonda vino a por la polla—polla del corral churumbel que tengo un buey—que [sabe arar]

y recasar. Y dar la vuelta a la redonda y esta mano —que se escondo en la bodega más honda. Cuando Lucas, se casó todos los perros y gatos convidó menos a mí que me dejó. Don Chimplón que gordito está Vd. si lo estoy es que como muy bien por la mañana me tomo el café y mi criadita me arrasca los pies [Don Chimplón].

(Las retahilas como tantas otras cosas tradicionales de los juegos infantiles se van perdiendo. Canciones de corro, de comba, de dar a la china... ¿a qué juegan y cómo juegan nuestros niños de hoy? A veces sentimos miedo, de que entre tanto estudio, tanto ocio dirigido, tanta televisión, nuestros pequeños terminen en saber jugar. Y un niño que no juega, no es un niño).

Se necesitan

pantaloneras y aprendiz sastrería
Teléfono 415578 O. C. 1.663

¡ADIÓS AL C. O. U.!

Y ahora... ¿qué?

Piensa en **TURISMO**

Un porvenir seguro con **TRES CURSOS nada más**

Pida informes a **INCA**

Lea Vd. EL ADELANTADO

Colegio **IONE**

Enseñanza Gratuita

Según comunicado de la Delegación de Educación y Ciencia de nuestra provincia, se ha concedido a este Colegio subvención para siete unidades de E. G. B.

En su consecuencia el Colegio Ione impartirá gratuitamente la enseñanza correspondiente a los siete primeros cursos de E. G. B. durante el curso escolar 1973-1974.

Matrícula, en Conde Sepúlveda, 1, 1.º C. Teléfono 421383.
Horas: Mañanas, 11 a 1; tardes, 5 a 7.
Preescolar desde dos años. Párvulos.
Comienzo del curso: día 17.

SUCESOS Tres niños mueren ahogados en una playa de Badalona y dos en un canal del Guadalquivir

Badalona, 5.—Han sido identificados tres niños que aparecieron ayer ahogados en distintos puntos de la playa badalonesa. Se trata de Jesús Blázquez Gálvez, Juan Antonio Doria López y Antonio Fajardo Gálvez, todos ellos vecinos de la ronda San Martín, de Barcelona, y amigos, que, según parece, el lunes por la tarde salieron de sus casas para dar un paseo. La realidad es que se dirigieron a la playa de San Adrián de Besós, donde, debido a la desembocadura del río, se producen corrientes marinas, que se cree fueron las que motivaron el luctuoso suceso.

Todo ello se deduce de las manifestaciones de unos obreros que aseguran haber visto a unos chiquillos bañándose en aquella zona, por lo que se estima que se trata de los fallecidos.

Sus edades oscilaban entre los diez y los doce años, y medían los tres 1,30 metros de estatura.

Solamente había sido denunciada en la Comisaría de San Andrés, de Barcelona, la desaparición de Jesús Blázquez.—Logos.

Sevilla, 5.—Dos niños, de trece y catorce años de edad, que se bañaban en el canal de riego del bajo Guadalquivir, a la altura de la barriada sevillana de Torreblanca, desaparecieron bajo las aguas. Tanto los hombres rana de la Guardia Civil como un equipo de especialistas de bomberos permanecieron practicando trabajos de rastreo, sin conseguir localizar a los niños.

Si bien se ignoran todavía los nombres de sus víctimas, parece ser que residen en la mencionada barriada de Torreblanca.—Pyresa.

Aparecen billetes falsos de mil pesetas en la provincia de Gerona

Madrid, 5.—Nuevamente parece que los falsificadores de billetes de banco han hecho apari-

ción en nuestro país.

El hecho ha tenido lugar en la ciudad de Tossa de Mar, en la provincia de Gerona, donde el director del Banco de Zaragoza ha presentado una denuncia ante la Policía. Efectivamente, a este Banco han llegado varios billetes de mil pesetas falsos y es muy probable que corran más de ellos en la misma provincia, especialmente en las localidades de la Costa Brava, así como en la ciudad de Barcelona.

Según una persona que ha visto los billetes falsos, éstos son de fabricación bastante grosera. Son poco finos al tacto por haber sido impresos en un papel con exceso granulado, es decir, en un papel como de estraza, poco apto para una falsificación de ese tipo. Tienen también numerosos fallos de impresión, la tinta corrida en varios puntos y las firmas mal situadas.

Esta falsificación puede proceder de la Gran Bretaña, de Francia o, quizás, de la propia España, por la sencilla razón de que las falsificaciones que se realizan en Alemania y en los Estados Unidos suelen estar efectuadas con mucha mayor perfección. No en vano estas naciones disponen de elementos técnicos accesibles a los falsificadores, y que no pueden lograr sus «colegas» ingleses, franceses o españoles.

Ocho jóvenes detenidos, tras cinco días de búsqueda

Valencia, 5 (Cifra).—Tres muchachas y cinco muchachos fueron detenidos por la sección «26», de la policía municipal la pasada madrugada, tras cinco días de búsqueda por el distrito de Ruzafa, localizándoseles finalmente en un inmueble abandonado, donde pernoctaban. Algunos de ellos estaban reclamados por autoridades o por sus familiares.

El pasado día 1 se inició una operación de rastreo por el dis-

trito de Ruzafa, a la vista de que los robos y hurtos se sucedían por aquella zona, sospechándose que los presuntos ladrones tenían su escondrijo por las inmediaciones.

A primera hora de la pasada madrugada, el citado grupo de la policía municipal localizó en la calle de Vivons, número 5, primero, a ocho jóvenes cinco chicos y tres chicas que dormían en la misma habitación de a que el inmueble, abandonado para derribo.

Los ocho detenidos son los siguientes: Paquita Valdés García, de 19 años de edad, natural y vecina de Madrid, reclamada por un juzgado de la capital. Ramón Martínez Leganés, de 18 años de edad natural de Madrid y vecino de Valencia, calificado como delincuente habitual, Luis Martínez Guillén, de 16 años, natural de Córdoba y vecino de Valencia, miembro de una popular banda delictiva conocida como la «del César», y

fugado de su domicilio, Prudencio Mendo Rojas, de 19 años, natural de Fuentesanta (Badajoz) y vecino de Baracaldo (Vizcaya) fugado del domicilio, Julian Royo Martínez, de 18 años, natural de Medina del Campo (Valladolid) y vecino de Valencia, Juan José Morgado Holgado, de 16 años, natural de Mies de la Ribera (Salamanca) y con domicilio en Mieres de Figaredo, fumado de casa, Nieves Bernal Jiménez, de 18 años natural de Valencia y vecina de Torrente (Valencia), con antecedentes y Manuela Jiménez Santiago de 18 años, natural y vecina de Torrente (Valencia), casada, y sin oficio conocido.

Por considerar que podían estar implicados en tales robos, los dos primeros quedaron a disposición de la comisaría de policía del distrito de Ruzafa Dehesa, y los seis restantes pasaron al servicio de información de la Guardia Civil, al que interesaba su paradero.—Cifra.

FUMAR QUITA VIDA 20 minutos cada cigarrillo

Méjico, 5.—Cada cigarro quita al fumador 20 minutos de su vida, según afirma el doctor Ismael Llamas, del Instituto de Seguridad y Servicios sociales de los trabajadores del Estado.

El médico señaló que de acuerdo con los reportes del departamento de Fisiología de la Universidad de California, Estados Unidos, se ha llegado a la conclusión de que fumar una cajetilla de cigarrillos acorta la vida tanto como exponerse a una radiación de 300 roentgenos.

Dijo que fumar un cigarrillo aumenta los latidos cardíacos, de 72 que es lo normal, a 80. Fumar una cajetilla de cigarrillos —añadió— cuesta al fumador aproximadamente 6 horas y 40 minutos de su vida.

Agregó que fumar dos cajetillas de cigarrillos al día absorben de 80 a 120 miligramos de nicotina cada 24 horas, con lo cual se causan daños al corazón, a las arterias y al pulmón, principalmente.

Explicó que algunos experimentos realizados por el investigador Framinham, de los Estados Unidos, demostraron que los fumadores corren el riesgo de encontrar coronariopatías, es decir, infarto de miocardio o angina de pecho.

EXTRANJERO Sin saber que era su hijo



Bob Dean, fotógrafo del "Boston Globe" tiró esta foto de la víctima de un accidente de tráfico. Al revelarla se dio cuenta de que la víctima era su propio hijo, Steven, de 17 años

Plymouth (Massachusetts), 5. El fotógrafo Bob Dean hizo, durante la noche del lunes, la fotografía de un muchacho muerto que se encontraba bajo los restos de un vehículo. Después recorrió 64 kilómetros para llegar al «Boston Globe», a fin de revelar las fotos y preparar las que debían ir en la próxima edición.

Debido al «flash» y la confusión del lugar del accidente. Dean, que ha hecho centenares de tales fotografías durante su carrera, no pudo ver la cara de la víctima. Pero cuando Dean reveló la fotografía reconoció al muchacho, que se hallaba bajo el automóvil con la cara cubierta de sangre. Se trataba de su hijo Steve, de diecisiete años. Dean insistió en que el periódico publicara la fotografía. «Usad esa foto—dijo al director—. Si puede salvar la vida de algún muchacho, merecerá la pena. Por favor, utilícela.»—Efe-Upi.

La lucha contra los incendios forestales

El pinar arde y la resina, concentrada en el ambiente por el calor, ayuda a la propagación. El Ministerio de Agricultura, ICONA, vela por este patrimonio de todos. Usted, con su negligencia, con su cigarrillo, con su fogata, ¿colabora?



ICONA, como es sabido, viene realizando una intensa labor no sólo de prevención sino también de lucha, cuando se producen, contra los incendios forestales. Para ello, además de las normas que establece para evitarlos, cuenta cada día con más elementos contra esa lucha, con objeto de hacerla más eficaz, en beneficio de todos, pues de todos es el bosque, el monte y a todos proporciona bienestar, recreo y esparcimiento.

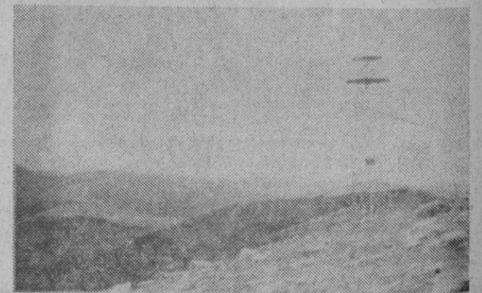
Vehículos, cisternas, motobombas, extintores, torres de vigilancia, aviones... (hasta 90 aviones y 12 compañías particulares controla ICONA en esta lucha contra los incendios forestales), todo en alerta permanente, sobre todo en verano, para evitar ese fuego destructor de nuestros montes y bosques, ¡20.000 incendios forestales, en 10 años!

En Segovia Icona cuenta con los siguientes materiales y dispositivos, alerta en nuestra provincia, en la que, afortunadamente, no son frecuentes, ni mucho menos, los incendios forestales:

- 1 Land-Rover de incendios con motobombas de lanzamiento de agua, con una capacidad de carga de agua de 600 litros.
- 6 remolques todoterreno

- para incendios, con capacidad para 500 litros.
- Cisternas en remolques de tractor o camión, con capacidad para cuatro o cinco mil litros.
- Motobombas portátiles.
- Extintores de mochila.
- Lanzallamas.
- 11 torres de vigilancia distribuidas en:
 - Pinilla
 - Carbonero el Mayor
 - Gómez Serracin
 - Pradales
 - 2 en Navafria
 - Turégano
 - Rebollo
 - Cantalejo (2).
 - Cerro de la Horca
- 4 puestos de vigilancia en las torres de las iglesias de:
 - La Cuesta

- Coca
- San Boades
- Cerezo de Arriba
- 2 casetas de vigilancia en:
 - San Rafael
 - Cuéllar



Torre de vigilancia

ICONA advierte, recuerda y aconseja...

ICONA agradece los esfuerzos realizados por quienes participan en la lucha contra los incendios.

ICONA advierte que el estado actual de la vegetación es excepcionalmente propicio para que se produzcan incendios forestales.

ICONA ruega la adopción de las más severas precauciones para prevenir los incendios forestales.

ICONA recuerda la prohibición de emplear fuego a menos de 400 metros de terrenos forestales o incultos.

ICONA ruega a los automovilistas, que empleen los ceniceros de los coches y no arrojen cerillas o colillas del vehículo.

ICONA recuerda a los agricultores la prohibición de quemar rastrojos y márgenes.

ICONA recuerda la prohibición de elevar globos u otros artefactos portadores de fuego.

ICONA recomienda abstenerse de fumar en los terrenos forestales, en tanto persistan las actuales circunstancias meteorológicas.

ICONA recuerda que el cuidado y respeto al monte es paralelo, en los distintos países, a su grado de civilización.

ICONA recuerda que el esfuerzo de muchas generaciones para preservar nuestros bosques, no puede frustrarse por la destrucción

del monte en nuestra época.

Una simple cerilla o colilla arrojada por la ventanilla de su coche puede dar lugar a un incendio. Utilice los ceniceros del automóvil.

Los motores de explosión defectuosos pueden producir chispas causantes de incendios forestales.

Lo que se repuebla y lo que se quema

Año	Superficie repoblada (en hectáreas)	Superficie arbórea quemada (en hectáreas)
1961	105.340	34.506
1962	94.136	23.911
1963	105.456	13.279
1964	103.879	17.671
1965	100.693	21.777
1966	95.857	24.644
1967	93.494	33.930
1968	85.473	20.547
1970	111.370	34.330
1969	106.084	19.296
1971	106.856	13.194

La negligencia de no pocos en observar las normas que se dictan para evitar los incendios forestales, la conducta poco civilizada, en fin, de muchos, y alguna que otra mala intención —que no falta, desgraciadamente— provocan los incendios en el monte, el pinar, el bosque. A sofocarlos han de acudir después hombres que ponen en grave riesgo su propia vida y que incluso, en algún caso, han encontrado la muerte. Todo, por una negligencia o descuido...